

# RINKIMAI SUSTIPRINO RESPUBLIKONUS

## BANDO APGINTI TAUTINĘ KULTŪRĄ NUO "TARYBINĖS", SVETIMOS ĮTAKOS

Nors rimtesnieji menininkai Lietuvoje ir pasisako prieš chorų bei kitų meninių vienetų vienodinimą ("dainų šventės vienodos, kaip vandens lašai", "nebegalima atskirti, kas kuriai respublikai priklauso"), vilniškė kultūros ministerija, prisijungusi ir rašytojų bei kompozitorių sąjungų vardu, spalio 28 dieną paskelbė "Didžiojo spalio" (atsiė, rusų revoliucijos) 50-sioms metinėms skirtus konkursus dainoms, siužetiniams choreografiniams kūriniams, viena-veiksmėms pjesėms ir masinių vaidinimų scenarijams sukurti.

Konkurso sąlygos nustato, kad "dainose turi atsispindėti tarybinės liaudies patriotizmas ir heroika, darbo pergalės, taikos ir tautų draugystės idėjos". Premijų numatyta keturiolika, nuo 150 iki 500 rublių, iš viso rublių. Premijuoti dalykai bus įtraukti į meninių vienetų repertuarus, ir taip, pagal "atneštus sprendimus", tie vienetai dar labiau taps vieni į kitus panašiais "vandens lašais". Tiems partijoms užsakymams atlikti duodama pus-triečio mėnesio laiko.

Vladas Bartusevičius, dabartinis (po J. Švedo) "Lietuvos" ansamblio vadovas, Tiesos korespondento klausinėjamas apie ansamblio darbą, tarp ko kita pareiškė tokias pažiūras:

— Norint liaudies kūrybą tinkamai suprasti ir įvertinti, būtinas sociologinis tyrimas. Ir apskritai reikia daugiau kaupti, fiksuoti, labiau branginti liaudies meną. — Stipriausia atrama, kaupiant ir saugant liaudies meno kūrybą, mūsų etnografinio palikimo bruožus, yra meno saviveikla. Gausūs scenos mylėtojai turi savo rankose labiausiai išvalgytas kasyklas — gimtas apylinkes, kaimus, gali būti labiausiai jautrūs vietovės koloritui, etnografijos spalvoms, gali labai prasmingai įtvirtinti ir saugoti programose liaudies meno būdingumą. Turbūt, rajonuose ir reikia daugiau dirbti šia linkme, būti savitais ir nepakartojamais, o ne vien vadovautis atneštais sprendimais, patarimais iš šalies. Tada rajoninės dainų šventės nebūtų vienodos, kaip vandens lašai...

Užstodamas mažuosius chorų ir ansamblių nuo "atneštų sprendimų ir patarimų iš šalies", reprezentacinio ansamblio vadovas neturėjo progos užsiminti apie savarankiškumą galimybės jo paties darbo, nes jam jau yra atneštas sprendimas — rengtis Lenino ir rusų revoliucijos sukaktių minėjimams (Lenino pagarbiniame jau dalyvavo). Kaip rajoninės dainų šventės jau "vienodos, kaip vandens lašai", taip ir respublikiniai ansambliai savo repertuaru panašėja į rusiškus. Viešai apie juos dar niekas to nepasakė taip ryškiai, kaip muzikas A. Kalinauskas jau pasakė apie filharmonijos estradinius kolektyvus; iš jų repertuaru nebegalima atskirti, kuriai respublikai jie priklauso... Menininkai tą panašėjimo vyksmą smerkia, bet posūkiui ta linkme atsiranda ne savaimė, o iš sprendimų, atneštų iš rusų bolševikų partijos programos, kurią dar kartą įsakmiai priminė Maskvos Pravda (spalio 17) ir tuojau tą primimą pakartojo Vilniuje Sovietų Sąjunga bei Tiesa. Partija neliepia su tuo supanašėjimu skubintis, bet vistiek jį laiko galutiniu tikslu. (E)

MADRIDAS. — Madrido arkivyskupas Casimiro Morcillo reikalaujant Ispanijos valdžia konfiskavo vieną katalikų žurnalą.

## IŠ VISO PASAULIO

NEW YORKAS. — Amerikos ambasadorius Jungtinėse Tautose Goldbergas dar šiais metais žada važiuoti į Aziją ir aplankyti Indiją, Pakistaną, Indoneziją ir Burmą.

DETROITAS. — Michigano gyventojai balsuodami atmetė pasiūlymą, kad rinkimuose dalyvauti galėtų jaunuoliai nuo 18 metų. Dabar balsuoti leidžiama tik nuo 21 m.

BOSTONAS. — Atstovų Rūmų pirmininkas John McCormackas buvo išrinktas į kongresą jau 21-mai kadencijai.

SAIGONAS. — Viename mieste į nelaisvę pasidavė šiaurės Vietnamo kapitonas, buvęs 101-uo šiaurės Vietnamo batalijono vadovu.

VANDENBERGAS. — Iš aviacijos bazės Kalifornijoje buvo į erdves paleistas slaptas karo aviacijos satelitas, apie kurį pranešta tik, kad jį iškėlė Thoro-Agenos raketa ir kad iššovimas įvyko 11:52 val.

LOS ANGELES. — Iš Pietų Vietnamo sugrįžęs karo korespondentas pranešė, kad Amerikos kareiviai P. Vietname dažnai eidami į mišius, nešasi su savimi radijo aparatus. Kareivių daugiau kaip pusė esą jaunuoliai, neturį 20 metų amžiaus.

VARŠUVA. — Lenkijos darbo unijos renka aukas šiaurės Vietnamo našlaičiams. Norima nedidelį jų skaičių atvežti ir apgyvendinti Lenkijoje.

TEL AVIVAS. — Izraelio policija išaiškino biznierių grupę, kuri, nusišamdžiusi teroristų, planavo susprogdinti vieną geležinkelio tiltą Zambijoje. Tuo norėta pakelti pasaulyje vario rūdos kainą, nes Zambija iškas daug vario.

Barzelis, 42 metų amžiaus daugelio yra laikomas per jaunu užimti atsakingą kanclerio poziciją. Kiesingeris yra buvęs nacių partijos narys ir dėl to kritikuojamas spaudoje. Tas gali sumažinti jo viltis gauti kanclerio vietą.

Krizė dar liks Naujo kanclerio išrinkimas vyriausybės krizės dar nepasalinis. Socialdemokratai reikalauja, kad būtų skelbiami nauji rinkimai, kuriuose jie tikisi laimėti aiškią daugumą ir patys sudaryti vyriausybę. Šito krikščionys demokratai bandys išvengti, siū-



Prezidentas Johnsonas ir jo žmona Johnson City, Tex., balsuoja. Sako, kad jiems balsavimas nebuvo sunkus, nes jie du atidavė savo balsus už visus demokratų partijos kandidatus.

## VALDANČIOJI VOKIETIJOS PARTIJA NUTARĖ IŠRINKTI NAUJĄ KANCLERĮ

BONA. — Vakarų Vokietijos krikščionys demokratai, netekę savo koalicijos partnerių paramos ir tuo pačiu, daugumos bundestage, nutarė pakeisti kanclerį Erhardą. Vykdomasis partijos komitetas išrinko keturis kandidatus, iš kurių tarpo šiomis dienomis parlamentarinė krikščionių demokratų grupė išrinko Erhardo įpėdinį. Numatomi keli balsavimai, po kiekvieno mažiausiai balsų gavęs kandidatas iškris ir bus balsuojama toliau, kol liks aiškus nugalėtojas. Visi keturi kandidatai pažadėjo iš anksto priimti balsavimo rezultatus be pasipriešinimo.

Keturi politikai, iš kurių tarpus išrinktas naujasis kancleris yra: dabartinis užsienio reikalų ministeris Gerhardas Schroederis, 56 metų; Bundestago prezidentas Eugenius Gerstenmeieris, 60 metų, daugumos vadovas bundestage Raineris Barzelis, 42 metų ir Baden-Wuertembergo valstijos prezidentas Kurtas Kiesingeris, 62 metų.

Kas bus kancleris? Vakarų Vokietijoje plačiai yra svarstomas, kas pakeis kanclerį Erhardą. Schroederis jau 1963 metais bandė gauti kanclerio vietą. Jis tačiau kaltinamas partijoje, kad atšaldė buvusius gerus santykius su Prancūzija ir per daug pasitikėjo Amerika, kuri netiesioginiai yra dabar kaltinama dėl Vokietiją ištikusios vyriausybės krizės. Jei Amerika nebūtų užsispyrusi reikalauti atlyginimo už laikomą Vokietijoje kariuomenę, nebūtų tos finansinės problemos, nereikėtų didinti mokesčių ir FDP — laisvieji demokratų nebūtų pasitraukę iš vyriausybės.

Barzelis, 42 metų amžiaus daugelio yra laikomas per jaunu užimti atsakingą kanclerio poziciją. Kiesingeris yra buvęs nacių partijos narys ir dėl to kritikuojamas spaudoje. Tas gali sumažinti jo viltis gauti kanclerio vietą.

Krizė dar liks Naujo kanclerio išrinkimas vyriausybės krizės dar nepasalinis. Socialdemokratai reikalauja, kad būtų skelbiami nauji rinkimai, kuriuose jie tikisi laimėti aiškią daugumą ir patys sudaryti vyriausybę. Šito krikščionys demokratai bandys išvengti, siū-

lydami kitoms partijoms įeiti į koalicinę valdžią. Galimas daiktas, kad ir tie patys laisvieji demokratų sugrįžtų atgal į vyriausybę, jei pavyktų susitarti dėl biudžeto padidinimo. Biudžetė numatoma pakelti mokesčius gazolinui, tabakui, alkoholiui, be to numatoma pakelti mokesčius didelėms korporacijoms ir žadama sumažinti nuo karo nukentėjusiems mokamas pensijas. Šie pakitimai ir pridurti laisvuosius demokratų pasitraukti iš koalicijos.

MANCHESTERIS. — Anglijoje Manchesterio autobusų vairuotojai žada streikuoti, jei iš Indijos atvykę konduktorai-siklai su uniformomis dėvės mokamas pensijas. Šie pakitimai ir pridurti laisvuosius demokratų pasitraukti iš koalicijos.

## VELIAUSIOS ŽINIOS

Čikagoje po sunkios kovos Illinois valstijos išdinkno vietą laimėjo Adlai Stevensonas III, nugalėdamas respublikoną Rowe.

Michigano gubernatorių Romney pareiškė, kad 90 kongresas nebebus prezidento įrankis, bet bus nepriklausomas ir savarankus valstybės organas, kaip konstitucijoje yra numatyta.

Sovietų spauda praneša, kad Amerikos rinkimuose taikos mylėtojai neturėjo už ką balsuoti, nes abi didžiosios partijos remia karą Vietname.

Georgiu dar nežino, kas bus naujuoju gubernatoriumi, nes vienas kandidatas apskundė kitą teisme. Reikės palaukti jo sprendimo ir Georgijos atstovų rūmų pasisakymo.

Pietų Vietname esą amerikiečiai kareiviai mažai dalyvavo rinkimuose, — vos apie 30%. Jie turėjo pasiūsti savo balsus paštu.

Urugvajaus vyriausybė įsakė šešioms Rytų Vokietijos prekybos atstovybėms nariams per 10 dienų išvažiuoti.

Hanojaus komunistų spauda džiaugiasi, kad Amerikoje yra "herojiškų" jaunuolių, kurie degina karines korteles ir geriau eina į kalėjimus, bet nevažiuoja į Vietnamą kariauti "Johnsono klijos karo".

## Mirė dr. A. Grigonis

ČIKAGA. — Antradienį Central Community ligoninėje po tragiškos aplinkybės gauto nelaimingo sužeidimo mirė medicinos gydytojas dr. Andrius Grigonis. Baigęs Kauno Jėzuitų gimnaziją 1940 metais, pradėjo studijuoti mediciną, kurią baigė Vokietijoje. Lietuvoje liko abu tėvai, o Čikagoje — žmona ir brolis.

VIENA. — Austrijos teismas nuteisė du buvusius SS kareivius, brolius Maurer, kurie su malonumu žudydavę nacių sto- vyklose laikomus kalinius — žydus. Vienas brolis gavo 12 metų kalėjimą, kitas — 8.

NEW YORKAS. — Sovietų poetas Jevtušenko aplankė senatorių Robertą Kennedį ir su juo per vertėją kalbėjosi virš trijų valandų. Jevtušenko pakvietė senatorių su žmona aplankyti jį Maskvoje.

VIENA. — Albanijos komunistai savo vadu vėl perrinko Enverį Hoxhą.



Vokietijos kancleris Ludwig Erhard tariasi su savo bendradarbiais. Socialistai pareiškė jam nepasitikėjimą. Premjeras bijo, kad gali neturėti reikalingos balsų daugumos.

## AMERIKOS RINKIMAI SUSTIPRINO KONGRESE KONSERVATORIŲ EILES

WASHINGTONAS. — Antradienio rinkimai sudavė smūgį Amerikos demokratų partijai. Respublikonų kandidatai laimėjo virš 40 atstovų Rūmų vietų, 3 senato ir 6 gubernatorių vietas. Respublikonai visvien lieka mažumoje ir senate ir atstovų rūmuose, tačiau jų šis laimėjimas žymiai sustiprino konservatorių pozicijas JAV kongrese. Respublikonai dabar turi 23 gubernatorių vietas, jų tarpe 5 didžiausių Amerikos valstijų. Tas gali būti svarbu už dviejų metų būsimuose prezidento rinkimuose.

Dėl šitokio respublikonų pasistūmėjimo stebėtai kaltina negrų vadus. Jų skelbiamos "juodosios jėgos" idėjos, jų ruoštos šiauriniuose miestuose demonstracijos, negrų riaušės, smurtas ir neramumai išgąsdino daugelį baltųjų balsuotojų ir pastūmėjo juos balsuoti prieš pažangią demokratų partiją.

Negrų baimė jau 1964 metais leido tokiam žinomam segregacijos vadui kaip Alabamos gubernatoriui Wallace laimėti pradinuose rinkimuose daug balsų šiaurinėse valstijose ir vėliau pastūmėjo penkias pietines valstijas balsuoti už respublikonų kandidatą į prezidentus.

Pakenkė negrų riaušės

Sakoma, kad didžiulis filmų aktorius Reagano laimėjimas gubernatorių vietos Kalifornijoje irgi įvykęs dėl negrų baimės. Los Angeles gyventojai kaltino buvusį gubernatorių dėl ten įvykusių didžiulių negrų riaušių. Net toks niekuo nežinomas kandidatas kaip Lesteris Maddoxas, gavo demokratų partijos nominaciją į gubernatorių tik dėl to, kad jis žinomas negrų priešas.

Demokratų partija Čikagoje liko stipri, nors senatorius Douglas pralaimėjo respublikonui Percy. Iš Illinois valstijos į Atstovų Rūmus balsuotojai pasisuntė 12 respublikonų ir 12 demokratų, panašiai ir anksčiau buvo, tačiau laimėjusių atstovų balsų skaičius irgi smarkiai sumažėjo. Geru pavyzdžiu gali būti atstovas Pucinski, kuris buvo išrinktas vos 4 tūkstančių balsų persvara ir atstovas William Murphy, kuris tegavo vos 51% visų balsų.

Be Kalifornijos gubernatoriaus Brown'o ir Illinois senatoriaus Douglas pralaimėjimo, demokratų partija gavo skaudų smūgį Michigane, kur žinomas ir populiarus demokratas Menenas Williamsas pralaimėjo Griff-inui senatoriaus rinkimuose. Williamsas yra buvęs nuo 1948 iki 1960 metų Michigano gubernatorių, palikęs tą vietą prezidentui Kennedžiui prašant įeiti į vyriausybę, kur jis buvo valstybės departamento psekretorius Afrikos reikalams. Jis tą vietą paliko norėdamas tapti Michigano senatorium, tačiau balsuotojai jį atmetė.

Kalifornijos gubernatorių vietą laimėjo Ronaldas Reaganas, net 600,000 balsų persvara nugalėdamas ilgametį demokratų šulą Edmundą Browną. Tuoj respublikonai pradėjo Reagana vadinti gera medžiaga į prezidento vietą 1968 metų rinkimuose.

Išrinko senatan negrą

Massachusetts rinkėjai išrinko į senatą negrą Edwardą Brooke. Jis yra vedęs italę ir iki šiol buvo valstijos prokuratoras. Jį išstatė respublikonų partija. Jau kalbama, kad jis turėtų rimtų vilčių tapti viceprezidentu, jei respublikonų konvencija išrinktų savo kandidatą į pre-

zidentus Michigano gubernatorių Romney, kuris vėl lengvai laimėjo gubernatorių vietą. Romney dar prieš šiuos rinkimus buvo nuvykęs pas Brooke ir ilgai su juo tarėsi. Amerikos senate negrų senatorių jau yra buvę 1875 metais, tačiau moderniais laikais Brooke yra pirmas negras senatorius.

Frank Savickas laimėjo

Nežiūrint kai kurių pralaimėjimų Čikagos meras Daley pareiškė po rinkimų, kad Čikagoje visvien demokratai yra daug stipresni už respublikonus. Atskirų apylinkių rezultatai rodo, kad patys negrai savo rajonuose balsavo didžiuo lauguma už demokratų kandidatus. Tas pats matosi ir lietuvių apgyventuose warduose. Čia irgi daugumą gavo Douglas ir kiti demokratų kandidatai. Atstovo į Illinois seimą vietą laimėjo ir demokratas Frank Savickas.

Douglas kalba

Pamatęs, kad jis pralaimėjo rinkimus buvęs senatorius Douglas pasakė kalbą, kurioje pareiškė padėką visiems savo rėmėjams ir pasveikino Percy laimėjimu. Jis padėkojo ir Illinois balsuotojams, kurie davė progą 18 metų kovoti senate už reikalus, kuriuos jis tikėjo esant teisingais ir svarbiais. Douglas prašė visų užmiršti visą kartėlį ir susiskaldymą, primindamas, kad Amerika yra viena šalis, todėl reikia užmiršti įvairius religijinius, rasinius ar politinius skirtumus. Jis pareiškė, kad palieka vėšę gyvenimą be galėsčio. Progai pasitaikius jis ir toliau žadėjo dirbti ir kovoti dėl tų idėjų, kuriomis jis tikėjo.

Percy pagyrė Douglą

Naujai išrinktas senatorius Percy pagyrė Douglą, kuris buvo drąsus, tvirtų įsitikinimų vyras. Jis tvirtai kovojęs ir buvęs kilnus bei nuosirdus jį ištikusios tragedijos metu (kai nužudžius Percy dukterį, Douglas sustabdė savo rinkiminę kampaniją). Tačiau Percy pareiškė, kad senatorius Douglas tarnavo savo kraštui ir savo valstijai pareižingai ir su įsitikinimu, kurį mažai kas galės pakartoti. Jei aš galėčiau taip tarnauti Illinois valstijai ir Amerikai, su tuo pačiu atsidavimu ir darbštumu, kaip senatorius Douglas, tai aš žinau, kad savo pareigas atlikčiau gerai, baigė senatorius Percy.

Siuose rinkimuose vėl didelį vaidmenį suvaidino televizijos stotys, kurios patyrusių reporterių ir įvairių elektroninių aparatų, kompiuterių pagalba, padėjo publikai sekti rinkimų eigą. Dar tik prasidėjus balsų skaičiavimui elektroniniai aparatai pradėjo apskaičiuoti galimus laimėtojus. Jau apie 7 val. ABC ir NBC stotys pranešė, kad Percy laimės rinkimus. Kai kuriose vietovėse kandidatai protestavo televizijos stotyse dėl tų pranašysčių, sakydami, kad daug balsuotojų galėjo nebebalsuoti sužinoję, kad rezultatai jau yra išspėsti.



## LAIŠKAS IŠ MANTOBOS

90 nuošimčių Winniepego gyventojų šeštą kartą balsavo už merą Juba



Winniepego miesto majoras Stephen Juba su žmona

Kaip pusė milijono žmonių, sudarančių Winniepego miestą, yra pamilę savo majorą (merą) Steponą Juba (Stephen Juba), vėl parodė spalio 26 d. praėję rinkimai, kuriuose Juba, perrenkamas šeštam terminui, iš visų 50,564 atiduotų balsų gavo 45,442 balsus, o jo oponentė Gloria Queen-Hughes, anksčiau buvusio Winniepego majoro dukte, gavo devynis kartus mažiau, būtent tik 5,122 balsus.

Steponas Juba yra sūnus iš Ukrainos imigravusių ukrainiečių tėvų, čia Winniepege gimęs ir augęs, čia mokslą ėjęs, taigi su savo gimtuoju miestu iš pirmųjų dienų suaugęs, tikras Winniepego sūnus ir pilietis, geras kanadietis, bet taip pat ir susipratęs ukrainietis. Kad "Didžiosios Britanijos imperijos" padalį besilaikanti labai jau angliška Winniepego gyventojų dalis per daugiau kaip dešimt metų mėliau renka ne kokį tradicinį anglą, o kitataučio ateivio sūnų, tai tik dar kartą parodo, kokių aukštų kvalifikacijų kaip žmogus ir administratorius yra mūsų meras Stephen Juba.

Pirmąjį kartą jis buvo išrinktas Winniepego miesto majoru 1956 m., gaudamas 2,054 balsų daugiau kaip norėjusis būti perrenkamas ligitolinis meras, tikras anglas, George Sharpe. Tai sukėlė nemažą klėgesį tarpe tu winipegieškiečių, kurie visai stengiasi išlaikyti Kanadą grynai angliška Anglijos kolonija.

1958 metais (Winniepego savivaldybės rinkimai vyksta kas dveji metai) po dviejų metų ofise Juba gavo 59,710 balsus, o vienas jo oponentas Kennedy gavo 11,456 balsus ir antrasis Stan Carrick 751 balsą.

1960 metais Stan Carrick stojo Juba prieš kaip pirmasis oponentas ir rezultatai buvo tokie, kad Juba gavo 57,370, Carrick gavo 5,082...

1962 metais už Juba balsavo 62,773, už jo oponentą Roberta Moffat (dabar Winniepego miesto aldermonas) 14,227.

1964 metais meras Juba buvo perrinktas gyventojų aklamacija, tai yra visuotiniu piliečių užgyrimu. (Aklamaciniai rinkimai daromi tada, kai visos frakcijos įsitikina, jog geresnio kandidato nėra).

1966 metais, tai yra praėjus mėnesiui, už Juba padavė, kaip pradžioje minėjau, 45,442 balsus, bet jie sudarė net 90% visų balsavusių, kadangi šiemet winipegiečiai tiek tingėjo atlikti savo pareigas, kad tik 33% arba lygus trečdalis balsų turėjusių tebebalsavo. Baigęs šį naująjį 2 metų terminą majoras Juba bus išvaldęs Winniepego miestą lygiai tiek, kiek iki tol pats populiariausias majoras Garnet Coulter valdė. Bet Steponas Juba gali dar daug ilgiau pašeimininkauti, nes jis tebėra tik 52 metų amžiaus, tai yra pačiame amžiaus tvirtume ir kūrybingume.

Visuomet buvęs darbus, meras, vos balsus suskaičius ir jų

rezultatus išgirdus, apsidžiaugė, bet ne tiek savo nepaprastu laimėjimu, kiek proga toliau vystyti vystomuosius planus Winniepego miesto gerovei. Meras pasakė spaudos atstovams, kad jis yra "nepaprastai patenkintas" (extremely gratified) gautais rinkimų rezultatais, nes dabar jis galės su pasitikėjimu toliau tęsti savo planus. "Rinkimai yra tik būdas, kuriuo galima sužinoti, ar tavo programa yra visuomenės įvertinama", jis pasakė. O jo programa ateinančioms dviem metams gana įspūdinga.

Pirmausias mero Jubos programos punktas yra suvienyti Winniepego miestą ir iš visų 14 savivaldybių (municipalitetų) padaryti miestą. Pusei milijono gyventojų užtenka vienos lokalinės valdžios, jis sako, ir yra tikras, kad ligšiolinė vadinamoji Metro valdžios forma su 14 savivaldybių valdybų bus išėjusi iš mados ateinančių trejeto metų bėgyje.

Tų Winniepego, vadinamojo Greater Winnipeg, municipalitetų arba savivaldybių, be paties miesto centro, yra bent Keturi Kildonai (East, West, North ir South Kildonan), Norwood, St. Boniface, St. Vital, Transcona, St. James, Charleswood, Tuxedo, St. Charles, Brooklands, East St. Paul ir Fort Garry.

Kitas Jubos programos punktas yra žymiai išplėsti miesto atnaujinimą ir tas darbas turės

## KAS MATYTA — PASAKYTA

Vaikai nė velnio nebijo

Pabandyk vaiką pagąsdinti arba sudrausti, kai jis į tavo daržą eina ir elgiasi, kaip jam patinka. Čia ne vaikas kaltas, bet motina, kad vaikui nepasako, ko jis neturi daryti. Svetimas blogai auklėjamų vaikų negali išmokyti. Jeigu tėvai savo vaikams duoda neribotą valią, tai savo vaikus skriaudžia profiškai ir moraliai, nes jie išauga nieko nepaisę, nepaklusnūs autoritetui ir visuomenės tvarkos nepaisantys palaidunai. Pvz. motina ateina su vaikais į grandinę krautuvej. Jos vaikai atidarinėja bonkas, atsukinėja, spaudo purškimo prietaisus ant plastikinių butelių, motina mato, bet savo vaikams nieko nesako. Kitas pavyzdys. Senos anglikės kieme yra obelė, kurios šakose buvo keli obuoliai. Ateina iš kažin kur keturi vaikai, du jų lipa į obelę, nulaužia keletas šakas. Kaimynas bara juos, kad nelaužytų medelio, nevogtų svetimų obuolių. Vaikai jų negirdi žmogaus įspėjimo, lipa ir tiek. Vienas iš jų įlindo į senelės pasiūrę, atsinešė lazda, keletą pagalių, kuriuos mėtė į obelę. Jie tol darbavosi, kol visus likusius obuolius nukrėtė.

nusitęsti per keletą metų. Visa sritis į rytus nuo Sherbrook gatvės iki pat Raudonosios upės tarp CPR geležinkelio bėgių linijos ir Notre Dame avenue yra numatyta atnaujinti, tai yra naujai perstatyti.

Trečia, meras Juba sako, jis būtina nori spausti, kad pastatytų tinkamą liginę Winniepego miesto šiaurinėje dalyje. (Beje, šiaurinėje dalyje gyvena didžiulia ukrainiečių Winniepego piliečių ir geroka dalis lietuvių, kur Manitoba avenue yra ir lietuvių klubas, bet savo vardo vertos liginės visiškai nėra).

Vienu atveju Winniepego meras Juba galimas suliginti su jūsu Chicago's meru Daley, tai kad ir vienas ir antras gyvena tarpe eilinių savo miesto piliečių paprastuose "vidutinės klasės" tipo namuose ir yra savo kaimynų laikomi savais žmonėmis. Meras Juba yra šeimos žmogus. Mrs. Juba ir jos vyras matomi čia pridedamoje nuotraukoje.

Iki sekantios kartos.

K. Strikaitis

Viena gydytoja per radiją, duodama atsakymus į paklausimus apie vaikų auklėjimą, be kitko sako, kad vaikai patys iš savo darbų turį mokytis, nežiūrėti to, kad padarytų kam nors skriaudą... Nestebėtina, kad dabar tiek daug nusikaltimų yra, nes vaikai be drausmės auklėjami, pasidaro nesuvaldomi, jie ir vogti mėgsta. Jiems skirtumo nėra: ar svetimi obuoliai, ar automobilis, jeigu nori, tai ir turi turėti. Jų niekuo nepabaidysi. Jie ir velnią sutikę žyposis. Alvydas ir Menlessori — abu reikalingi. Vieni moko vaikus, o kiti tėvus.

Prof. Šmakštas

## Kaip Jakštas patisysis apgadintąją "Madoną"

Alfred John Jakštas yra Chicago's Meno instituto ekspertas restauratorius, tai yra pagadintų meno kūrinių remontuotojas, formaliai vadinamas Instituto konservatoriumi. Jis buvo George Stouto studentas Harvardo universitete 1935-1941 metais, paskiau jo asistentu Bostone, Isabella Steward Gardner muziejuje, kurio direktorius Stout pasiliko, o Jakštas buvo rekomenduotas Chicago's muziejui.

Jakštas sako, kad Stout išvystė nepaprastai originalu meno kūrinių konservavimo ir patalpinimo metodą, kurs kol kas tėra žinomas ir praktikuojamas daugiausiai tuzino institucijų pasaulyje.

Zymaus italo dailininko Corregio "Madoną" su kūdikiu ir "šventu Jonu", pusės milijono dolerių vertės paveikslą, nežinomas vagis buvo pavogęs iš instituto ir rėmus sulaužė ir patį paveikslą apibraizė. Paveikslas yra pieštas ant 5/8 colio storumo lentos ir plėšiko rankose bėmėtomas buvo kiek išproges ir nubraižytas.

## Rusikai net batus išrado!

Šį kartą ne juokais, o visiškai rimtai. Maskvos radio pranešė, kad vienas sovietinis inžinierius, kurio net pavardė neskelbiama, išrado batus, kuriais galima, be jokio stebuklo, ant vandens vaikščioti.

Batai turį po padais savotiškus lietsargėlius, kurie koją mimant išsiskleidžia, o koją aukštyn keliant susitraukia. Tuo būdu esą tarp kojos ir vandens susidaro oro maišelis, kurie ir neleidžia kojai į



Lietuvių Respublikonų Lygos prievartavimo komitetas. Iš dešinės — Lygos pirm. Dr. S. Biežis, Naujųjų atstovas Al. Budreckas, V. Mieželis, S. Vurpša ir kiti.

vandenį girmzti. Tai busią idealu po bolševizmo liūnos klampojant.

## DAUGIAU VAIKŠCIOTI PO MAŽIAU VALGYTI

Žymusis Amerikos širdžių ligų specialistas Dr. Paul Dudley White, buvęs prezidento Eisenhowerio asmeninis gydytojas, bostoniškis, dalyvaudamas pasauliniame kardiologų kongrese New Delhi, Indijoje, skatino daktarus smarkiau imtis preventyvinės medicinos širdžių ligoms išvengti.

"Mes turėtume griežtes preventyvinę (išvengiamąją) priemonių, nelaukdami, kol bus išrastas 100 nuošimčių efektingas vaistas. Mes pradžiai žinome tris gana sėkmingas priemones, kurios visiems yra priimanamos, tai vengimas per daug maisto ir tabako ir fizinio pajėgumo išlaikymas (per mankštą).

"Daugiau vaikščioti, mažiau valgyti", buvo jo siūlomoji pati pagrindinė priemonė.

## DOVANA UOŠVEI

Geriausia dovana nusiųsti savo uošvei Motinos Dienos proga yra nusiųsti jai jos dukterį.

4 1/2% 5%  
 4 1/2% DIVIDENDU MOKAMA PAGAL VISAS TAUPOYMO SASKAITAS. Uš 1 metų investavimo bonus mokama 4 1/2% dividendu kas pusmetį ir dar išmokama po 1/2% už kiekvienus metus, 4 metams praėjus.  
**BRIGHTON SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION**  
 4071 ARCHER AVENUE CHICAGO, ILLINOIS 60632  
 VALANDOS: Pirmadi., Antradi., Penkt. ir Šeštadienį 9 v. r. — 4:30 p. m. Trečiadi. užuovėja; Ketvirtadi. 9 v. r. — 8 v. vak.

**Taupykite**  
  
**MIDLAND SAVINGS**  
 MES MOKAME 5% ANT BONŲ SASKAITŲ  
 Daugiau kaip 50 metų sąžiningai patarnaujame lietuviams.  
 Kiekviena sąskaita ligi \$10,000 apdrausta Federalinės valdžios agenturoje  
 August Saldukas, Prezidentas  
 4040 Archer Ave. Chicago, ILL. 60632  
 Telef. CL 4-4470

J. KARVELIO PREKYBOS NAMAI IR SIUNTINIŲ SIUNTIMO SKYRIUS  
**WORLD PARCEL SERVICE**  
 PERKELTAS Į NAUJAS PATALPAS. 2501 W. 71st ST. TEL. 471-1424  
 Ta proga pažymime, kad naujose patalpose papildytas prekių didelis pasirinkimas. Gintaro, aukso, sidabro, keramikos, kristalo ir t.t.  
 Siuntiniai siunčiami tiesiai į Lietuvą be jokių tarpininkų. Siuntiniams didelis prekių pasirinkimas, kurios geriausiai tinka Lietuvoje. PRASOME ĮSITIKINTI.

MARQUETTE PARK - AMERIKOS LIETUVIŲ SOSTINĖJE  
 80 MILIJONŲ PERSOKUSI BENDROVE  
**CHICAGO SAVINGS**  
 AND LOAN ASSOCIATION  
 6245 SO. WESTERN AVE. CHICAGO, ILL. 60636 GR 6-7575

4 3/4%  
 METAMS  
 ACCOUNTS ON INVESTMENT NUO S. M. SPALIO 1 DIENOS



Federalinės vyriausybės apdraudus įstaigoje visos taupymo sąskaitos apdraudus iki \$15,000.00

CHICAGO SAVINGS AND LOAN BENDROVE, viena tarp žymesniųjų krašto finansinių įstaigų, aptarnauja šios apylinkės gyventojus pavyzdinai, saugiai ir pelningai jau virš 42 metus, visada prisilaikydama saugumo ir išmokėdama, palyginamai, aukštą dividendą. Per paskutinius 10 metų Chicago Savings išmokojo savo taupytojams virš 12 milijonų dolerių dividendų. Šiais metais išmokami dividendai sieks beveik du milijonus dolerių. Mes nesiveržiame tapti pačia didžiausia bendrove, bet stengiamės būti stiprus finansškai ir teikti pačius geriausius patarnavimus mūsų taupymo ir skolinimo nariams.

Mes bendradarbiaujame su vietinėmis lietuvių organizacijomis, noriai prisidedami darbais ir finansais, kad galėtų pasiekti geresnių gyvenimo sąlygų. Kviečiame visus taupymo ir paskolų reikalais kreiptis į Chicago's Taupymo ir Skolinimo Bendrovę, išaugusią į virš \$80,000,000.00 turto įstaigą.

CHICAGO SAVINGS BENDROVE kviečia visus lietuvius, ypatingai tuos, kurie dar nesate aplankę mūsų 80 milijonų dolerių finansinės įstaigos, vienos idomiausios visoje Chicagoje. Pradedant liepos (July) 5 dieną visi atsilankiusieji bus vainikami šaltu lemondadu, skania kava su lietuvišku sūriu ir kitais skanumynais. Nėra reikalo būti mūsų taupymo ir skolinimo nariu, kad galėtumėte pasisavinti mūsų paslaugas. Atvykusiusiems parodyti visi bendrovės įrenginiai, pagerinimai ir pagražinimai.

## ŠTAI NARIAMS TEIKIAMAS MŪSŲ PILNAS PATARNAVIMAS:

- Insured Family Savings
- College Bonus Savings
- Christmas Club Savings
- Vacation Club Savings
- Home Mortgage Loans
- Home Improvement Loans
- All Types of Insurance
- Sell and redeem U. S. Bonds
- Safety Deposit Boxes
- Free Community Rooms for your organization meetings. (Free Coffee)
- Cash checks and pay all family bills with our special money
- order checks. No service charge to members
- U. S. Postal Stamps Machine Service
- We sell Travelers Checks
- Save-by-mail Kits
- Notary Public Service
- Two large Free Parking Lots
- Free Theatre tickets two Saturdays monthly for your children and mothers
- Christmas party with gifts to College Bonus Members



Atsilankę pamatysite gėlėmis išpuoštą pirmą įstaigos aukštą, Laimės Šaltinėlių — Wishing Well, per kurią surenkama ir išdalinama kasmet įvairioms labdarinėms įstaigoms apie \$1,200.00. Pamatysite plačią žinomą didelį Chicago Savings Prezidentinį kambarį, kuriame yra vietos 260 asmenų ir kuris veltui duodamas organizacijų susirinkimams. Susirinkusiems veltui jame teikiama kava. Šis kambarys yra išpuoštas dideliais Jungtinių Amerikos Valstybių prezidentų paveiks-

lais ir trumpomis jų gyvenimo žiniomis. Pamatysite įvairių rinkinių kabinetą ir daug kitų įrengimų bei patogumų, kuriais per metus metus naudojasi mūsų taupymo ir skolinimo nariai.

Valdyba, direktoriai ir visi tarnautojai Jūsų lauksime.

JOHN PAKEL Sr., Perzidentas

PATOGIOS VALANDOS:

MONDAY	12:00 P.M. — 8:00 P.M.
TUESDAY	9:00 A.M. — 4:00 P.M.
WEDNESDAY	Closed All Day
THURSDAY	9:00 A.M. — 8:00 P.M.
FRIDAY	9:00 A.M. — 8:00 P.M.
SATURDAY	9:00 A.M. — 12:30 P.M.



# Los Angeles, Cal. SLA 75 kuopos narių susirinkimas

Režisierius J. Kaributas sutiko paruošti metinio vakaro programą



ALENA DEVENIENĖ, SLA 75 kp. pirmininkė

Susivienijimo Lietuvių Amerikoje 75 kuopos narių susirinkimas spalio 30, Tautiniuose namuose, buvo gana gausus nariais — atsilankė apie 60.

Darbu tvarkoje įvairūs reikalai, bet ilgiasiai sustota ties metiniu parengimu. Anksčiau kuopos valdybai buvo pavesta pakviesti Dramos Sambūrį programą atlikti. Atsakymas buvo gautas teigiamas, bet su sąlyga, jog kuopa savo metinį parengimą turinti nukelti į kurį nors kita mėnesį — nerengti sausyje, kaip yra jos tradicija. Tuo būdu būsimas duotas patogesnis laikas vaidinimui paruošti. Bent dvejose kuopos narių susirinkimuose minimoms sąlygoms pritarta, tačiau šiame susirinkime, išklausių valdybos pranešimo, jog dar nežinoma kada galėtų būti rengiamas metinis parengimas bei koks veikalas bus vaidinamas (tačiau esanti gauta žinia, kokia bus už tą "katiną mašė" sąskaita), po įvairių pasisakymų, nutarta laikytis pročio: vienokį ar kitokį metinį parengimą suruošti sausio mėnesį, neatidedant nežinomai ateičiai.

Buvo pasiūlymų kviestis scenos menininkų iš Chicagos ar New Yorko, bet nutarta pirmiausiai sudaryti progos reikštis vietinės meno jėgoms.



Juozas Kaributas

Šv. Kazimiero parapijos salė išnuomota 1967 m. sausio 29 dienai. Juozas Kaributas, režisierius, Los Angeles Dramos Sambūrio steigėjas, anksčiau daug kartų SLA 75 kuopai paruošęs metinių parengimų programas (koncertus, deklamacijas, vaidinimus), sutiko ir ateinančių metų sausio mėnesio metiniam parengimui programą paruošti. Buvo pageidauta vaidinimo. Re-

žisierius Juozas Kaributas pažadėjo netrukus pirmininkei Alenai Devenienėi pranešti, koks parinktas veikalas ir kas bus aktoriai.

## Dr. Aldona Šliūpaitė jau SLA 75 kuopos narė

Daug metų gyvenusi New Yorko valstybėje Dr. Aldona Šliūpaitė apsigyveno Kalifornijos Santa Monica mieste. Ji yra SLA narė ir persirašė į 75 kuopą. Šiame susirinkime kuopos pirmininkė Alena Devenienė, pristatydama susirinkimui naują narę, trumpai nupasakojo Dr. Aldonos Šliūpaitės tautinę veiklą Amerikoje ir Pirmojo karo metu Rusijoje — Voroneže, kur ji iš Amerikos buvo nuvykusi kaip gydytoja pagelbėti lietuviams tremtiniais bei pabėgėliams. Vėliau Dr. Aldona Šliūpaitė daug dirbo Lietuvoje nepriklausomybės pradžioje žmonių sveikatos labui.

Dr. Aldona Šliūpaitė yra Dr. Jono Šliūpo ir Liudmils Malinauskaitės - Šliūpienės dukterė. (Dabar savo vaikų lietuviškuoju auklėjimu ir lietuvių kalbos mokymu besirūpinantiems tautiečiams pravartu prisiminti, jog Dr. Jonas Šliūpas ir Liudmila Malinauskaitė-Šliūpienė 1886 m. paruošė ir išspausdino pirmąjį lietuvišką elementorių, pavadintą "Abecėla ir taip mokintuvė dėl vaikų").

SLA 75 kuopos susirinkimas nuoširdžiai pasveikino Dr. Aldoną Šliūpaitę, skaitydama sau garbę ją turėti narę.

Metinis kuopos susirinkimas nutarta sukviesti gruodžio 11 d., Tautiniuose namuose. Bus renkama kitiems metams valdyba. Dabar yra: pirm. Alena Devenienė, vicep. Paulius Petraitis, išdalininkas Felix Collins, sekr. Adelė Nausiedienė, fin. sekr. Alfas Latvėnas, išdo globėjos Marijona Aftukienė ir Izabelė Simokienė. Gruodžio 11 d., kaip buvo išgirsta, vidurdienį, šv. Kazimiero parapijos salėje bus Dr. Kazio Griniaus, buvusio Lietuvos prezidento, šimtojo gimtadienio minėjimas. SLA kuopos narių susirinkimas prasidės minėjimui pasibaigus.

## Pasigedo lietuviško radijo

Kuopos reikalus aptarus, Dr. P. Luomons kalbėjo bendrai apie Susivienijimo veiklą, liedamas daugiau praeitį, turinčią reikšmės dabarčiai.

Juozas Gediminas, anksčiau gyvenęs Bostone ir buvęs veiklus Susivienijime, kėlė liūdną klausimą: kodėl Los Angeles lietuvių kolonijoje nebėra lietuviškos radijo programos?

Finansų sekr. A. Latvėnas paaiškino, jog jau ir kitų organizacijų lietuvių radijo programos reikalai svarstyti. Bruno Gediminas, kaip A. Latvėnas aiškino, per 14 metų programas organizavęs ir transliavęs, nėra atsisakęs ir toliau programą leisti, nors nuo vasaros jų nebėra. Jis vis tebeieškąs radijo stoties... Kol tokia padėtis, niekas nenori už akių šokti Los Angeles lietuvių radijo programų pionieriui. Tačiau vienai ar kitai tas reikalas turės išsispėsti.

## Pas latvius nepasilikus ir Tautinius namus nespėjus

Turėjau iš vasaros likusį atostogų "gabalą". Pribaigiau spalio antro pusę. Pas marčią Danutę, sūnų Donatą ir anūkę Dainą, gyvenančius Dana gatvėje (visi vardai prasideda raide D!) Berkeley mieste, atvykau "pavėlavęs" ir nemačiau, kaip jų namuose praėjo San Francisco apylinkėse gyvenančių skautų akademikų susirinkimas. Iš pasakojimų ir pažinčių galu sakyti, jog čia lietuviškojo jaunimo, jau ir prieauglį auginančio, mokslus Amerikoje ėjusio ar baigusio, bendraujama puikiai.

Labiausiai mane stebino gambiai paruoštos latvių reklamos San Francisco, Oakland ir Berkeley amerikiečių laikraščiuose. Latvių skelbimų mačiau ir knygynų languose ir šiaip krautuvių "vitrinose". Skelbiama: penkiasdešimt latvių šokėjų ir dainininkų iš San Francisco apylinkių ir iš Los Angeles duos Latvijos muzikos ir šokių programą Veteranų auditorijoje, San Francisco mieste, spalio 29 vakare. Dienraščiuose prie būsimo koncerto aprašymų įdėtos latvių ir latvėlių tautiniuose drabužiuose fotografijos ir istorija: Latvija yra viena iš mažųjų Pabaltijo valstybių — Sovietų Sąjungos pavergtų...

Atostogos ėjo į galą, smalsumas ėmė pasilikti ir latvių programą pamatyti, bet tą patį vakarą Los Angeles lietuvių Tautiniai namai minėjo penkmetį — čia traukla buvo didesnė.

Patrukčiau Pacifiko pakraščiais link Los Angeles. Kelias įdomesnis, bet vairuojant vargingesnis, tolimesnis ir vingiuotas. Rodos tik trumpam sustojau Pismo Beach pas Vinę ir Janiną Dovydaičius, turinčius motelį, bet besišnekančią laiką nejučiom prabėgo. Vincas Dovydaičis ketvertą metų yra buvęs SLA 75 kuopos finansų sekretorium, Janina Dovydaičienė kuopos nardai taip pat dirbusi kur ir ką reikėjo. Kalboms temų netrūko.

Šeštadienio vakaro tamsoje iš "Freeway" automobilių kamšalynės Los Angeles tik prie namų išsilaisvinau. Į Tautinius namus nebežusukau, tik rytojaus dieną daug pasakojimų girdėjau.

Tautinių namų salė buvusi narių ir publikos perpildyta. Nuo seniau lietuvių veikloje aktyviai dirbanti ponis S. Waitek ir jos vyras Harry (nors nelietuvis, bet širdim sulietuvėjęs) sidabro indais išpuošę stalą, už kurio sėdėjo Lietuvos gen. garbės konsulas Dr. J. Bielskis su žmona Ona Bielskienė ir daug tų namų įgijimui nusipelnę kiti asmenys, kaip p. Petrikas su žmona iš Pismo Beach, Cal., viešbučio savininkai ir pirmu žygiu \$1,000 įmokėję Tautinių namų įsigijimo fondan ir kt. Tautiniai namai nėra pelno organizacija; ar kas įmokėjo tik 100 dolerių ar įmokėjo dau-

giau — susirinkime turi tik vieną sprendžiamąjį balsą.

Prieš penkerius metus nupirkti namai tikrai gali būti vadinti Tautiniais namais, nes daug

įvairių pažiūrų asmenų ir daug organizacijų yra prie jų prisidėjusių, čia posėdžiauja, čia ir pasijunkimina.

(Nukelta i 5 psl.)

**POLISH HAM**

Išgijamas lengvai atidaromose nuo 2 iki 12 svarų dėžėse, visuomet jis tinka patiekti karštas ar šaltas, visuomet tikras ir patikimas

**LENKISKAS KUMPIS**

Jis užstarravo ši ženkla — geros kokybės pažymėjimą. Visuomet vienodai skanus ir patiekiamas, sultingas, bet be riebalų — visur šių vardais!

KRAKUS, ATALANTA IR TALA  
Tai dar vienas įrodymas, kad importuotas lenkiskasis kumpis  
**YRA PATS GERIAUSIAS**

Kas tik turi gerą skonį,  
Viską perka pas Lieponį!

**LIETUVIŲ PREKYBOS NAMAI**  
FURNITURE CENTER, INC.  
Marquette Pk., 6211 So. Western, PR 8-5875  
Vedėjas J. LIEPONIS

Pirmadieniais ir ketvirtadieniais nuo 9 iki 9:30. Kitom dienom nuo 9 iki 6 val. vak. Sekmadieniais nuo 12 iki 5 val. vakaro.

**SEIGAN**  
4640 So. Ashland Ave. YA 7-1272  
VYRU IR BERNIUKŲ KRAUTUVĖ

Turime visas berniukų aprangas vidutinėms ir stambiems. Mes laikome geriausias rūšies GROSHIRE, BOTANY 500 ir PHOENIX kostiumus, taip pat Manhattan marškinius, Adam ir Disney skrybėles ir Nunn-Bush batus.

ČIA YRA VYRŲ PASAULIS, TAD APSILANKYKITE Į ŠIĄ NAUJĄ GRAŽIĄ KRAUTUVĖ.  
ČIA GALITE APSIRENGTI NUO GALVOS IKI KOJŲ.

UZ KREDITUS NEIMAMI NUOSIMCIAI.  
KALBAME LIETUVISKAI

ATDARA: Pirmad. ir ketvirtad. vakarais, kitom dienom iki 6 val. vak., sekmad. nuo 10—4 val. vak.

**Michigan Obuoliai**  
ir kiti ūkio produktai tiesiai iš ūkio

MICHIGAN OBUOLIAI IR KRIAUSĖS	10 ct. svaras
McKINTOSH obuoliai	bušel. \$2.95
JONATAN obuoliai	bušel. \$3.25
GOLDEN DELICIOUS obuoliai, special.	bušel. \$2.95
RED DELICIOUS obuoliai	bušel. \$2.95
MICHIGAN raud. bulvės	100 svarų \$3.25
MICHIGAN baltos ir raudonos bulvės	20 svarų \$0.69
KOPOSTAI	bušelis \$1.79
TIKROS IDAHO šviežios baltos bulvės	100 sv. \$6.75
IDAHO bulvės	10 sv. 79 ct.
DIDELI KIAUSINIAI	3 tuzinai \$1.69
VID. DYDŽIO KIAUSINIAI	3 tuzinai \$1.59
MAŽO DYDŽIO KIAUSINIAI	3 tuzinai \$1.19
APPLE CIDER	galionas 75 ct.
NATURALUS MEDUS IS BITYNŲ	5 sv. \$1.39
Philbert, Walnuts, Peacans ir Brazilijos riešutai š. m. deriaus	3 sv. \$1.49

**EGG STORE**  
1924 West 59th Str. Tel. PR 6-5347  
ATDARA nuo 8 val. ryto iki 6 val. vakro

**4 3/4%** VISŲ RŪŠIŲ TAUPMENOMS 4 KARTUS METUOSE

Nuo spalio 1 d.

**Taupmenos įdėtos iki 10 dien. mėnesio, pelno dividendą nuo pradžios mėnesio.**

Jūsų taupmenos nuo dabar yra apdraustos iki \$15,000.00

**Paskolos namams išigyti ar taisyti.**  
TURTAS . . . \$103,000,000.00  
REZERVAI . . . \$9,800,000.00

BENDROVĖ IŠ SENO VEDAMA TEVO IR SŪNAUS.  
JUSTIN MACKIEWICH, Direktorių Tarybos Pirmininkas  
JUSTIN MACKIEWICH, Jr., Prezidentas

**STANDARD FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO**

VALANDOS:  
PIRMADIENIAIS 9 iki 8 v. v.  
ANTRADIENIAIS 9 iki 4 v. v.  
TREČIADIENIAIS uždaryta  
KETVIRTADIEN. 9 iki 8 v. v.  
PENKTADIENIAIS 9 iki 4 v. v.  
ŠEŠTADIENIAIS 9 iki 12 v.

4192 ARCHER AVE. CHICAGO, ILLINOIS 60632. VI 7-1141

**INVEST IN UNIVEST**

Nuo šių metų spalio 1 d. mokame **4 3/4%** metinius dividendus investavimo sąskaitoms

**UNIVERSAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION**  
1800 S. HALSTED STREET CHICAGO 8, ILL.  
Phone: HAymarket 3-3070

**Universal Investment Share Account**

Visos sąskaitos iki \$15,000.00 apdraustos JAV vyriausybės agentūroje.



<b>Subscription Rates:</b>	
in Chicago \$16.00 per year, \$9.50 per six months. \$4.50 per 3 months. In other USA localities and Canada \$14 per year, \$7.50 per six months, \$4.00 per three months.	
10 cents per copy, 10 c. on Saturday	
<b>Dienraščio kainos:</b>	
Chicagoje ir priemiesčiuose	
metams \$16.00	
pusei metų \$8.50	
trims mėnesiams \$4.50	
viename mėnesiui \$1.50	
Kitose JAV vietose ir Kanadoje	
metams \$14.00	
pusei metų \$7.50	
trims mėnesiams \$4.00	
viename mėnesiui \$1.50	
Užsieniuose	
metams \$18.00	
pusei metų \$10.00	
viename mėnesiui \$2.00	
Naujienos eina kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 ryto iki 5 val. vakaro. Šeštadieniais — iki 12 val.	

**APŽVALGA**

**Dešiniųjų stiprėjimas Vokietijoje**

Hesse valstybėje, Federalinėje Vokietijų Respublikoje, pereitą sekmadienį buvo renkamas tos valstybės parlamentas, lanagas. Apie jų rezultatus daug rašo Vakarų Vokietijos spauda ir Amerikos korespondentai Vokietijoje.

Juos labai sujaudino netikėtai didelis pasisekimas Tautinės Demokratų partijos (National-Demokratische Partei), kuri gavo 7.9 nuo. visų paduotų balsų ir pravedė į landtagą 8 atstovus. Ji susiorganizavo tik prieš dvejus metus ir iki šiol neturėjo nė vieno atstovo.

Tautinė Demokratų partija, kaip rašo Amerikos laikraščių korespondentai, yra antisemitiška ir antidemokratiška. Ji pamėgdžioja Rytų Europos komunistus, kurie savo partijas vadina "liaudies demokratijos" partijomis, nors demokratijos jie neapkenčia taip pat, kaip fašistai.

Bonoje, vakarinės Vokietijos federalinėje sostinėje, yra nemažai susirūpinimo dėl tautinių demokratų laimėjimo Hesse rinkimuose. Ten kalbama, kad jų laimėjimas reiškią "neo-nacių" (naujųjų nacių) sąjūdžio iškilimą. Vidaus ministras Paul Luecke sako, kad tai "alarmo signalas".

Tačiau neatrodo, kad tuose rinkimuose atsitiko kas nors nepaprasto. Socialdemokratų partija, kuri Hesse rinkimuose seniau pravedavo 51 atstovą iš 96 visų parlamento narių, perėjo sekmadienio balsavimuose gavo 52 atstovus. Bet turėjo nuostolių krikščionys demokratams ir laisvieji demokratams (liberalai). Kr. dem. išrinko 26 atstovus, vietoje 28, kuriuos jie turėjo anksčiau; laisvieji demokratams išrinko 10, vietoje 12.

Sprendžiant iš šių skaičių,

galima numanyti, kad dalis krikščionių demokratų ir dalis laisvųjų demokratų balsuotojų nuėjo pas dešiniuosius, tautinius demokratams.

O socialdemokratams, turėjė absoliučią daugumą, jų dar padidino.

Kr. dem. ir liberalų nusivylimas

Kr. demokratams yra karčiai nusivylę dėlto, kad Hesse rinkimai nesustiprino jų moraliskai federalinėje valdžioje, kuri dabar vargina krizę. Kancleris Ludwig Erhard jau nebeturė daugumos federaliniame parlamente (bundesstage), laisviesiems demokratams išėjus iš valdžios koalicijos.

Jisai važiavo agituoti už savo partiją į Hesse, tikėdamasis, kad ji surinks daugiau balsų ir kad tuo būdu pakils jo prestižas. Bet, vietoje laimėjimo, krikščionys demokratams praktiškai dvi vietas landtage. Nusivylę taip pat ir laisvieji demokratams. Pasitraukdami iš federalinės valdžios koalicijos, jie turėjo viltį gauti daugiau šalininkų visame krašte. Tuogi tarpu Hesse balsavimai parodė, kad laisvieji demokratams smunka.

Tos dvi partijos dabar bijo, kas atsitiks toliau. Bavarijoje landtago rinkimai įvyks šio mėnesio 20 d. Jeigu tenai praktiškai krikščionių demokratų draugai "Krikščionių Sociali Sąjunga", tai federalinės Vokietijos valdžioje turės būti padaryti griežti pakeitimai. Į valdžią turės įeiti socialdemokratams, kuriuos visą laiką boikotavo Konradas Adenaueris ir kuriuos boikotuoja ir jo įpėdinis Erhardas.

Paskiausiai pranešimai iš Bono sako, kad Ludwig Erhard sutiko rezignuoti, kai bus susi-



Lietuvių Prekybos Rūmų valdyba ir nariai buvo nuvykę į John F. Kennedy aukštesniąją mokyklą. Pavaiksle matomi: Dr. Joseph B. Jerome, prekybos rūmų direktorius ir viceprezidentas; R. Braach, Kennedy High School direktorius; Adolfas Baliūnas, Lietuvių Prekybos Rūmų prezidentas; William J. Kareiva, direktorius ir spaudos referentas; ir Petras Vilkelis, direktorius ir komiteto pirmininkas visuomenės santykiams palaikyti. Toliau matome Mutual Federal Savings prezidentą John J. Kazanauką ir Joseph Viliamą.

tarta, kas užims jo vietą. Naujytiti keturi kandidatai iš kr. jo kanclerio postui yra numadem. parrijos.

**Taupymo Bendrovių Lygos banketas**

Lietuvių apdraustų taupymo ir skolinimo lygos bendrovių banketas buvo labai sėkmingas. Įvyko jis lapkričio 6 d. Chateau Royale patalpose, dalyvaujant bendrovių vadovybėms, direktoriams ir jų svečiams.

Kiekvienais metais Lyga išsirenka naują valdybą, arba patvirtina senąją. Naujai valdybai pristatyti ir buvo šis banketas surengtas.

Naujosios valdybos pareigūnus pristatė ir visą banketo programą pravedė Warren B. Pursell. Programos vedėjo ir tosmesterio pareigas jis atliko gana sumaniai, pristatydamas naujusius Lygos pareigūnus, banketo rengimo komiteto narius, kai kuriuos svečius ir programos atlikėjus. Pravartu pastebėti ir tai, kad susirinkusieji nebuvo varginami ilgomis kalbomis, kurių paprastai mažai kas tesikiauso. Visi, kurie buvo pristatyti kalbėti, lyg susitarę, kalbėjo labai trumpai. Faktiškai programoje buvo pažymėtas tik vienas kalbėtojas, būtent Lietuvos generalinis konsulas, dr. Petras Daužvardis. Jo kalba buvo trumpa ir, reikia manyti, bendrovių vadovybėms labai maloni. Dr. Daužvardis pažymėjo, kad bendrovės lietuvių ir Lietuvos reikalus visada nuosirdžiai rėmė. Kai buvo reikalinga parama Lietuvių paviljonams įrengti, tai bendrovės nemažai prisidėjo finansiskai.

Mėnį programos dalį atliko Ateities atžalynas, vado-

**Didelė lietuvių liaudies meno paroda**

Kalifornijos Universiteto (UCLA) europinės archeologijos profesorės Dr. Marijos Gimbutienės pastangomis UCLA Muziejus ir Etninio Meno Laboratorijos paruošė didelę lietuvių liaudies meno parodą, Universiteto lankytojams ir visuomenei išstatant arti 150 įvairių lietuvių liaudies skulptūros, kryžių, audinių, papuošalų bei drožinių eksponatų. Ta proga išleidžiamas platus katalogas su Dr. M. Gimbutienės įvadiniais paaiškinimais ir amerikietės studentės Victorijos Feldon eksponatų aprašymais.

Parodos atidarymas įvyksta š. m. lapkričio 20 d., 8-10 val. vakare (sekmadienį). Visuomenei lankyti paroda truks nuo š. m. lapkričio 21 d. ligi 1967 m. sausio 15 d., savaitės dienomis 12-5 val. popiet, sekmadieniais 1-5 val. popiet.

Paroda vyksta UCLA Architektūros Rūmų Etninio Meno Galerijų patalpose (UCLA Ethnic Art Galleries, 405 Hilgard Ave., Los Angeles, Calif.).

Pietinės Kalifornijos lietuviai kviečiami gausiai aplankyti šią parodą, kuriai paskyrė tinkamo dėmesio šį žymų Amerikos aukštojo mokslo institucija.

**Sąskaita nepabėgs**

Netekęs kantrybės belaukdamas, siuvėjas gana piktai kreipiasi į savo klientą, sakdamas: "Pagaliau pasakyk tamsta aiškiai, kuomet aš galu tikėtis, kad tamsta sumokėsi mano sąskaitą?" "Visuomet, visuomet ponas maestro!" nuosirdžiausiai atsakė klientas.

**Stambūs republikonų laimėjimai**

Antradienio, lapkričio 8 dienos, rinkimuose stambių laimėjimų turėjo republikonai. Rašant šiuos žodžius, žymi dalis balsų dar nėra suskaičiuota ir patikrinta; todėl kalbėsime čia tik apie kai kuriuos bendruosius duomenis.

Republikonai turėjo didelį pasisekimą visoje eilėje pramoningų valstybių, Illinois valstybėje jų kandidatas į JAV senatą Charles H. Percy nugalėjo senatorių Paul H. Douglas, New Yorko gubernatorių tapo išrinktas trečiam terminui Nelson A. Rockefeller. Kalifornijoje laimėjo rinkimus republikonų sąrašu buvęs televizijos aktorius Donald Reagan prieš gera gubernatorių, demokratą Edmund G. Brown. Michigan valstybėje gubernatorių George Romney, republikonas, yra išrinktas antram terminui; drauge su juo laimėjo rinkimus į senatą republikonas Robert F. Griffin, kuris nugalėjo gerai pažįstamą lietuviams buv. gubernatorių G. Mennen Williams. Pensylvanijoje tapo išrinktas gubernatorių republikonas Claude R. Kirk; Massachusetts valstybėje gubernatoriaus ir senatoriaus postai teko republikonam: John A. Volpe išrinktas antram terminui gubernatorių, Edward W. Brooke — JAV senatorium. Pastarasis yra negras. Tai pirmas atsitikimas per šimtą metų, kad negrų rasės žmogus patenka į JAV senatą.

Jau iš šių duomenų matyt, kad republikonų partija šiuose rinkimuose labai atsigriebė ir pasidarė rimta konkurentė demokratams.

Prieš dvejus metus republikonai buvo taip sulamdyti, jog atrodė, kad jiems nebėra ateities. Jų vadai kalbėjo apie reikalingumą "išgelbėti" partiją nuo gresiančios jai mirties. O dabar republikonų vadai jau svarsto planus prez. Johnsono nugalėjimui 1968 rinkimuose! Ir tai nebėra tuščia svajonė

Demokratams dar turi savo rankose valdžią ir dar tebėra daugumos partija. Bet kodėl jie pereitą antradienį taip smarkiai paslydo?

Tam yra visa eilė priežasčių: nepopuliarus Vietnamo karas, rasinės riaušės miestuose, gyvenimo brangėjimas. Šias ir kitas priežastis teks panagrinėti vėliau. Bet kokias išvadas iš šių rinkimų turės padaryti prez. Johnsonas ir jo administracija?

Svarbiausia išvada bene bus ta, kad balsuotojų dauguma pasisakė už sulėtinimą Johnsono programos vykdymo — programos, kurią jisai pavadino "Didžiąja Draugija" (Great Society). Daug tos programos punktų jau įgijo įstatymo galią. Nė vienas JAV kongresas nuo Rooseveltto Naujosios Dalybos laikų nėra priėmęs tiek

naujų sumanymų, kiek 89-is. Tačiau keli prezidento pasiūlymai kongrese užkliuvo, nežiūrint to, kad ir senatė, ir atstovų name demokratams turėjo daugiau, negu dviejų trečdalių daugumas.

Atrodo, kad ir dauguma žmonių tam stabdymui pritaria. Savo balsais antradienio rinkimuose jie tartum pasakė: "Sustokim. Naujų reformų šiuo laiku nereikia. Jos daug kainuoja, o Vietnamo karas uždėjo kraštui didelę finansinę našta."

Kaip interpretuoja rinkimų prasmę prez. Johnsonas, dar kol kas jisai nėra paaiškinęs. Kada jisai prabilis nežinia. Dabar jisai eina į ligoninę, kur jis bus operuojamas.

**UFO ARBA SKRAIDANČIOS LĖKŠTĖS**

**Draugai, priešai ar fantazijos?**

2

Granite iškalti raižiniai vaizduoja žmones su dideliais liemenimis ir cilindriniais objektus danguje, ant kurių pavaizduotos bestovinės panašios liemeningos būtybės. Henri Labote Tassili plokščiaakalnyje, Saharoje atrado uolose iškaltas skulptūras, rodančias žmogiškas būtybes su keistomis apskritomis galvomis, ir pavaizduotas kitokias keistas paslaptingas scenas. Tų skulptūrų amžius nustatytas apie 6,000 metų prieš Kristų.

Panašiai yra pavaizduota pranašo Ezekieliaus vizija maždaug 593 metais prieš Kr: kaip tokia keista mašina atskridusi iš dangaus nusileido prie Chebaro upės Chaldeoje.

Kaip pranašas Ezekielius aprašo UFO

žiūr. Pranašo Ezekieliaus knygos: Skyrius I, par. 1-20): Dabar atsitiko, trisdešimtais metais, ketvirtame mėnesyje, penktąjį mėnesio dieną, ir aš buvau sumintųjų belaisvių tarpe prie Chebaro upės, kai dangus atsivėrė ir aš pamaciau Dievo viziją.

Penktąjį mėnesio dieną, kuri buvo

penktaisiais karaliaus Jeholachino nelaisvės metais.

Viešpaties žodis aiškiai pasiekė kunigą Ezekielių, Buzi sūnų, Chaldėjų žemėje prie Chebaro upės; ir Viešpaties ranka ant jo buvo.

Ir aš žiūrėjau ir mačiau vėjo sukurtį, ateinantį iš šiaurės, didelį debesį, ir besusiuviojančią liepsną, ir visa buvo apšviesta, ir iš vidurio lyg gintaro šviesa, iš liepsnos vidurio.

Taip jau iš to vidurio išėjo keturių gyvų padarų panašumas. Ir toks buvo jų panašumas: jie buvo panašūs į žmogų.

Ir kiekvienas turėjo keturis veidus, ir kiekvienas turėjo keturis sparnus.

Ir jų kojos buvo tiesios kojos; ir jų kojų pėdos buvo kaip veršų kojų; ir jie žibėjo kaip nušveisto žalvario spalva.

Ir jie turėjo žmogaus rankas po savo sparnais savo keturiuose puse; šie keturi turėjo savo veidus ir savo sparnus.

Jų sparnai buvo sujungti vieni su kitais; jie nesisuko jiems einant; kiekvienas jų ejo tiesiai pirmyn.

Kas dėl jų veidų panašumo; tie keturi turėjo žmogaus ir liuto veidus dešinėje puseje; ir tie keturi turėjo jaučio veidą kairėje puseje; tie keturi turėjo arelio veidą.

Taigi tokie buvo jų veidai: ir jų sparnai buvo ištiesti aukštyn; kiekvieno po du sparnu buvo sujungta su vienas antru ir du apdengė jų kūnus.

Ir jie ejo kiekvienas tiesiai pirm, kur

link dviasia ejo, jie ejo; ir eidami jie neatsisuko.

Kas dėl tų gyvų padarų panašumo, jie atrodė lyg degančios ugnies anglys ir panašiai į lempas; jie ejo šian ir ten gyvųjų padarų tarpe, ir liepsna buvo skaisči, ir iš liepsnos kilo žaibavimas.

Ir gyvosios būtybės bėgo ir grįžo, panašiai kaip žaibas.

Dabar, kai aš stebėjau tas gyvas būtybes, mačiau ant žemės vieną ratą tų būtybių su keturiais veidais.

Ratų išvaizda ir jų padirbimas buvo kaip berilijaus keturios spalvos; ir tie keturi turėjo vieną panašumą; ir jų išvaizda ir jų darbas buvo tartum berilijaus spalvos; ir tie keturi turėjo bendrą panašumą; ir jų išvaizda ir jų darbas lyg būtų ratas rato viduryje.

Kai jie nuėjo, jie nuėjo į savo keturias puses; ir kai jie išėjo, jie nebegrižo.

Kas dėl jų ratų, tie buvo tiek aukštai, kad buvo bausis; ir jų sparnai aplinkui tuos keturis buvo pilni akių.

Ir kai tos gyvos būtybės išvyko, ratai išvyko su jomis; ir kai gyvosios būtybės buvo pakeltos nuo žemės, ratai taip pat buvo pakelti... ir tp.

Zmonės iš dangaus Peru džunglėse

Chicagoje gings tarptautiniai žinomas antropologas ir rasytojas Dr. George Hamilton, grįžęs iš Peru, Pietų Amerikoje, parsiėžė idomią legendą iš baltiesiems žmonėms iki šiol visai dar nežinomos in-

dėnų "patititi" genties, kuri gyvena labiausiai izoliuotose raituose į rytus nuo Kordiljerų kalnų. Pagal tų žmonių legendas, kurias Dr. Hamiltonui papasakojo San Miguel (švento Mikolo) misijos pirmininkas kunigas dominikonas Jose Alvarez, "skraidančios lėkštės" jau prieš dešimtį tūkstančių metų lankydavosi Pietų Amerikoje.

Autoriui buvo parodyta raituose didelė "rašinių siena" kokių 200 pėdų aukščio stačioje uoloje upės Rio Palatos Alto de Dios skardyje, kuri buvo "prirašyta" (iškalinėta) žiliausios senovės hieroglifais arba susižinojimo simboliais. Tie hieroglifai esą senesni negu Pietų Amerikoje atsiradusi inkų tauta. Hieroglifai esą mažiausiai 8,000 metų senumo, o legendos apie "žmones iš dangaus" dar senesnės — mažiausiai 10,000 metų senumo. Tos legendos vadinamos "enoqui sagomis". Enoqui reiškia "kelias danguje", o enoqui genties žmonių pratėviai, patys seniausieji žmonės žemėje, iš kurių yra kilusi enoqui tauta, tose legendose vadinami "žmonės iš dangaus".

UFO aprašymas iš 1897 metų

Apvalius nuo fantazijos priemaišų ir pašalinus visiškai neįtikėtinus nupasakojimus, iš senų senovės, iki 1800 metų yra atrinkta 60 stebėjimų, įmanomai patikimiau atpasakotų. Vienas tokių Lyons arkivyskupo Agobardo pasakojimas minimas iš 840 metų po Kristaus, kaip arkivys-

kupas matęs minią žmonių Ljons mieste belinčiuojant tris vyrus ir vieną moterį, kaltinant, kad jie nusileido iš debesų Magonia apylinkėje. Žodžių, tikėjimas, kad nežemiškos būtybės iš dangaus stebi mūsų žemę, buvo labai gyvas per visus Viduramžius.

Po 1800 metų pranešimai apie objektus danguje pasidarė tiek dažnūs ir skaitlingi ir gerai dokumentuoti, kad jau galima nebesiklausyti žmonių fantazijų, o pasiskaityti rimtoje mokslineje spaudoje. Iš tokių, kaip pavyzdys čia pacituojamas Aleksandro Hamiltono pranešimas iš Le Roy, Kansas, 1897 metais (pranešimas paliūdytas dešimties tos vietos žymesniųjų asmenų):

Pracitą pirmadienio naktį apie 10:30 val. mus priklėle gyvulių lauke keliamas triukšmas. Atsikėliau, manydamas, kad mano buldogas turbūt išdarinėja išdaigas, bet vos išeidamas pro duris nustebau pamatęs orlaivį lėtai nusileidžiantį mano karvių laidare, apie 40 sieksnių atstu nuo namų.

Paaukian nuomininką Gid Heslipą ir savo sūnų Wall ir pasigriebė kirvius mes nubėgome į laidarą. Tuo tarpu orlaivis švelniai tebesileido žemyn ir jau bebūvo per kokių 30 pėdų nuo žemės kai mes pribėgome per 50 jardų atstu.

(Bus daugiau)

**Skaitykite ir platinkite Dienraštį "Naujienas"**



**DR. ANNA BALIŪNAS**

AKIU, AUSŲ, NOSIŲ IR GERKLĖS LIGOS PRITAIKO AKINIUS  
2858 W. 63rd STREET  
Ofiso telefonai: PProspect 8-3229  
Rezid. telefonai: WAlbrook 5-5076  
Valandos: kasdien nuo 10 iki 12 val. ir ryto ir nuo 7 iki 9 val. vak. Trečiadienį. Kitu laiku susitarus.

Rez. tel. 239-4683

**DR. K. G. BALUKAS**

AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS GINEKOLOGINE CHIRURGIJA  
6449 So. Pulaski Rd. (Crawford Medical Building), Tel. LU 5-6446  
Pirma ligonius pagal susitarimą. Jei neatsiliepiama, skambinti HU 8-3222

Telefonai: Prospect 8-1717

**DR. S. BIEŽIS**

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3148 WEST 63rd STREET  
Val.: kas dieną po pietų 1-3; vak. 7-8  
tikrai antradieniais ir penktadieniais.  
Trečiadienį ir sekmadienį ofisas uždarytas.  
Rez.: 3241 WEST 66th PLACE  
Phone: REpublic 7-7868

**DR. PETER BRAZIS**

PHYSICIAN AND SURGEON  
2434 WEST 71st STREET  
Ofisas: HEMlock 4-5849  
Rezid.: 388-2233  
OFISO VALANDOS:  
Pirmadienį, ketvirtadienį, nuo 1-4 ir 7-9, antradienį, penktadienį nuo 1-5, trečiadienį, šeštadienį, sekmadienį uždaryta.

Telefonai: HE 4-1414, rez. RE 7-6867

**DR. BR. GAJŪNAS**

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
2454 WEST 71st STREET  
Valandos: 1-3 ir 6-8 val. po pietų kasdien. Šeštadieniais 1-4 val. p. p. Trečiadieniais uždaryta

**DR. A. JENKINS**

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3844 WEST 63rd STREET  
OFISO VALANDOS:  
kasdien nuo 1-4 popiet ir 6-8 val. Trečiadienį, sekmadienį uždaryta  
Ofiso telefonai: POrtsmouth 7-6000  
Rezid. telefonai: GArden 3-7278

GRovehill 6-1595

**DR. ALDONA A. JUŠKA**

AKIŲ LIGŲ SPECIALISTĖ IR PRITAIKO AKINIUS  
PERSIKELĖ Į  
8058 So. WESTERN AVENUE  
Valandos tikrai pagal susitarimą.

**DR. A. KAVALIŪNAS**

VIDAUS IR KRAUJO LIGOS  
5540 So. PULASKI RD.  
Ofisas: 585-2525  
Rezid.: TRIangle 3-0281

Priėmimo valandos: Pirmadienį, Antradienį, Ketvirtadienį, Penktadienį, 2-4 val. p. p. ir 6-9 val. vak.

Kitu laiku pagal susitarimą.

Telefonai: PR 8-7773; rez.: PR 6-4732

**DR. A. MACIŪNAS**

CHIRURGAS  
2858 W. 63rd STREET  
Val.: pirmadienį, ketvirtadienį, 5-8 val. vak., antradienį, penktadienį, 1-4 popiet.

Ofiso telefonai: HE 4-1818 arba RE 7-9700  
Rezidencijos: PR 6-9801

**DR. J. MEŠKAUSKAS**

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
VIDAUS LIGŲ SPEC.  
2454 WEST 71st STREET  
Priėmimo val.: nuo 9-11 val. ryto ir nuo 4-8 val. po pietų. Šeštadienį, nuo 9:00-2:00 p. p. Trečiadieniais uždaryta.

**DR. JULIA MONSTAVIČIUS**

GYDYTOJA IR CHIRURGE  
VIDAUS LIGOS  
10748 S. Michigan, Chicago 28, Ill.  
Tel. ofiso: PULLman 5-6766  
Namų: BEVerly 8-3946  
Priėmimo val.: Kasdien 6-8 p. p. Šeštadienį, 1-3 p. p. Trečiadienį, uždaryta.

**DR. LEONAS SEIBUTIS**

INKSTŲ, PUSLĖS IR PROSTATOS CHIRURGIJA  
OFISAS 2454 WEST 71st ST.  
Val.: antradienį, nuo 2-5 po pietų, ketvirtadienį, nuo 6-8 vak.  
Ofiso telefonai: 776-2880  
Rez. telefonai: PR 9-6730

**DR. P. STRIMAITIS**

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Bendra praktika ir chirurgija  
Ofisas 2750 West 71st St.  
Tel. 925-8296  
Valandos: 2-8 val. vak. Penktadienį, 10-12 ir nuo 2 iki 8 val. vak. Sekmadieniais ir trečiadieniais uždaryta.

Rez. tel.: WA 5-3099

**DR. VYT. TAURAS**

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Bendra praktika, spec. MOTERŲ ligos  
Ofisas: 2652 WEST 59th STREET  
Tel.: PR 8-1223  
OFISO VAL.: pirmadienį, antradienį, trečiadienį, ir penktadienį, 2-4 ir 6-8 val. vak. Šeštadieniais 2-4 val. po pietų ir kitu laiku pagal susitarimą.

**DR. V. P. TUMASONIS**

CHIRURGAS  
2454 WEST 71st STREET  
Ofiso telefonai: HEMlock 4-2123  
Rezid. telefonai: GIBson 8-6195  
Pirma ligonius pagal susitarimą. Dėl valandos skambinti telefonu HE 4-2123. Jei neatsiliepiama, tai telefonai, GI 8-6195

**LOS ANGELES, CALIF.**

Atkelta iš 3-čio psl.)

Dr. Julius Bielskis, Lietuvos gen. garbės konsulas, penkmečio proga pasakė turiningą kalbą, išskeldamas Tautinių namų naudą lietuviams. Jisai pats su žmona Ona Bielskiene šimtaine dolerių įsijungė Tautinių namų dalininkus.

Programa, A. Latvėno vadovauta, buvusi įdomi, bet su aiškiu siekimu: kuo daugiau surinkti Tautiniams namams pinigų. Ir tai pasisekė: vieni įstojo naujais šimtininkais, kiti įnašus papildė ir vakaras, neskaitytant baro bei jėgimo mokesčio, Tautinių namų kasą atnešė daugiau kaip \$2,000. Pinigai reikalingi salės gerinimui.

Salėje įtaisyta lenta, kurioje surašytos pavardės bei organizacijų vardai, pažymint kas ir kiek (pradedant nemažiau \$100) Tautinių namų įsigijimui ir išlaikymui įmokejo.

**Kooperatyvas kviečia ir laikraščius pasiskaityti**

Lietuvių Kredito Kooperatyvas, Lithuanian Credit Union, prieš kelis metus įsteigtas, raštingi turi Tautiniuose namuose, 3356 Glendale Blvd.

Lietuviai kviečiami lietuvių įstaigoje taupyti ir skolintis. Biznis eina gerai. Prie kasos langelio kartais eilė susidaro. Kad nereiktų kooperatyvo nariams nuobodžiauti — užrašyta spauda: dienraščiai "Naujienos" ir "Draugas". Nuo seniau į Tautinius namus ateina "Dirva", "Karys" ir dar kitos spaudos. Tautiniai namai, kuriuos yra Kredito Kooperatyvo rėtinę, antradieniais ir ketvirtadieniais nuo 6 v. v. iki 8 v. v. atidari. Šeštadieniais nuo 9 val., sekmadieniais nuo vidurdienio. Los Angeles ir apylinkėse lietuvių, kurie mėgsta skaityti, bet dėl įvairių aplinkybių visos spaudos neprenumeruoja, gali pasinaudoti Tautinių namų skaitykla.

• Birutėčių metinis balius, šalpos reikalams skirtas, buvo spalio 22 d., ukrainiečių kultūros salėje. Publiks gausumu nepasijūmėjo, bet ir toji buvo beveik grynai ig vyresniosios kartos.

• Kariuomenės šventės minėjimas bus lapkričio 13 d. Šv. Kazimiero parapijos salėje. Rengėjai — karai ramovėnai. Tuo pačiu laiku Los Angelėj bus stovės Vilko pirmininkas Vaelovas Sidzikauskas, vyksta konferencija į Pietų Korėją.

• Šv. Kazimiero parapijos naujai rengiamas bazaras bus lapkričio 20 d. parapijos kieme. Tai įvairenybių ir linksmybių diena, visada labai daug publikos sutraukianti. Parapija planuoja statyti naują salę, bazaro pelnas prisidės prie sumanymo vykdymo. J. Klauseikis

Vis tas Carmichaelis

Paskutiniaisiais metais pasidarys garsybe negras jaunulis Stokely Garmishael, vadina "SNCC (studentų nesurtingos koordinacijos komiteto) "prezidentas" iš Atlantas, Ga. šiomis dienomis buvęs suimtas Selmoje, Alabama, kaltinamas kurstęs riaušes, bet vietiniam negrams sudėjus \$300 užstatui uždėti, vėl paleistas iki teismo. Carmichaelio "studentų nesurtingasis komitetas" organizuoja negrų smogikus, pavadinus "juodosiomis panteromis", o pats Carmichaelis Selmoje buvęs suimtas už puolimą ant policininko. Jis galįs gauti iki 180 dienų kalėjimo ir \$100 baudos.

Valandos: pirmadienį, antradienį, penktadienį, 1-4 ir 6-8 v. v.; ketvirtadienį, 5-8 v. v.; šeštadienį, 10-2 val.

**P. ŠILEIKIS, O. P.**

ORTHOPEDES-PROTEZISTAS  
Aparatai - Protezai, Med. Bandžiai. Speciali pagalba kojomis (Arch Supports) ir t. t.  
Val.: 9-4 ir 6-8. Šeštadieniais 9-1.  
ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB.  
2850 West 63rd St., Chicago, Ill. 60629  
Telefonai: PProspect 6-5084

**LIETUVIAI AKIŲ GYDYTOJAI**

**DR. ANT. RUDOKAS, Opt.**

4455 So. CALIFORNIA, YArds 7-7381  
Tikrina akis, pritaiko akinius, keičia stiklus ir rėmus.  
Valandos: 1 v. p. p. iki 8 val. (trečiadienį, uždaryta); šeštadienį, 10 ryto iki 1 p. p.

**PERKRAUSTYMAI**

**MOVING**  
Leidimai — pilna apdrauda  
ZEMA KAINA  
R. SERENAS  
2047 W. 67th Pl. WAlbrook 5-8063

**MOVING**

Apraustas perkraustymas iš įvairių atstumų.  
ANTANAS VILIMAS  
3415 So. LITUANICA AVENUE  
Tel.: FRontier 6-1882

**GRADINSKAS**

\$35, PIGIAU  
DABAR PAS MUS  
DUMONT  
GERIAUSIA SPALVOTA TV  
2512 W. 47 ST. • FR 6-1998  
VOKIŠKI HI-FI STEREO

**SOPHIE BARCUS**

RADIJO ŠEIMOS VALANDOS  
Visos programos iš WOPA, 1490 kil. A. M.  
Lietuvių kalba: kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio 10-11 val. ryto. — Šeštadienį ir sekmadienį nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.  
Vkaruškos: Pirmadieniais 7 v. v.  
Tel.: HEMlock 4-2413  
7159 So. MAPLEWOOD AVE.  
CHICAGO, ILL. 60629

**MOVING**

APDRAUSTAS PERKRAUSTYMAS IS TOLI IR ARTI  
Nauji dideli trinkel - Orjovai kraustymo frankai  
Tuo metu patvirtintas - Pajus k-szologas patarimais  
JUOZAS NAUJOKAITIS  
2022 W. 69th Chicago 36th Tel WAlbrook 5-9209

**Ruošiamas lietuvių studentų suvažiavimas**

Lietuvių Studentų Sąjunga suvaldanti Tamulaitę; kiti nariai — Arūnas Dailidė ir Algis Rukšėnas (iš Clevelando). Suvažiavimo techninė organizacija sumoderninta, kad sklandžiau vykty programos dalykai, seniau delse programą. Suvažiavimo rengimo komitetas atliko ir suvažiavimo prezidiumo pareigas, o Kontrolės komisija sudaryta taip pat iš anksto iš narių Eglės Augustinavičiūtės, Ramunės Kubilinaičiūtės, Rimono Vaitėno (visi iš Clevelando), kurie atliko buvusios Mandatų komisijos pareigas. Kad studentų suvažiavimo nutarimai būtų iš anksto aptarti ir apimty visus skyrius, Rezoliucijų komisija sudaryta taip pat iš anksto: kiekvienas skyrius siūlo narius į rezoliucijų komisiją ligi lapkričio 15 d., o užsiregistruodami suvažiavimo dalyviai išrinkti septyni asmenis, kurie sudarys Komisiją. Tuo pačiu būdu, per registraciją ir pirmą suvažiavimo parą bus siūdomos rezoliucijos. Kol rezoliucijų ruošia vyksta jau aišku, kad vienas svarbiausių reikalų yra pakelti sąjungos nario mokesį, kuriuo remiasi periodinė studentų spauda. Pagal statutą, tai gali atlikti tik visuotinis suvažiavimas.

Ryšium su naujų narių vėjumi, visi studentai dalyviai raginami užsimokėti mokesį ir įsijungti nario kortele, kurios įgalina savininką pasinaudoti studentams nuolaidomis suvažiavime ir parengimuose, pirkti Sąjungos Metraštį papiginta kaina, gauti Studentų Gaires, balsuoti suvažiavime, kandidatuoti į pareigas skyriuose ir kt. Prie registracijos numatoma rinkti visų lietuvių studentų kartoteka su pagrindinėmis žiniomis, ir informaciniai lapai, liečią Sąjungos esamą ir būsimą veiklą. Skelbdama suvažiavimo programą, sąjunga skelbia ir numatytas kainas studentams ir svečiams:

Sąjungos nario mokesis \$2, suvažiavimo registracija \$3 (reikalinga viešbučio nuolaidai gauti — kambariai vienam \$7.50, dviem \$10.50, trims \$13.50 parai), Lietuvių Studentų Sąjungos 1966 Metraštis \$1.50, o bilietai už tris vakarines programas nuo ketvirtadienio ligi šeštadienio kainuos \$1.50, \$2 ir \$3. Įsigydamas visus bilietus, studentas gali iš karto sumokėti \$10, tuo būdu gaudamas dar didesnę nuolaidą.

Svečių kainos šiek tiek didesnės: registracija \$3, Metraštis \$2, ketvirtadienio vakaras \$3, penktadienio \$4, šeštadienio \$5.

Suvažiavimo programa ir dienotvarkė numatyta sekančiai: Ketvirtadienis, lapkričio 24 d. 3:00 Atidarymas su trumpais sveikinimais; registracija visą dieną. 4:00 Pirmoji paskaita. 9:00 Akademinių organizacijų bendras susipažinimo vakaras su šokiais ir programa.

Penktadienis, lapkričio 25 d. 11:00 Centro Valdybos ir skyrių pranešimai raštu ir žodžiu (skyriams pranešimų anketos prisūnčiamos iš anksto). 1:30 Antroji paskaita. 4:00 Diskusijos ir simpoziumai teoretinėmis temomis. 9:00 "Eik, Eik" šokiai.

Šeštadienis, lapkričio 26 d. 11:00 Diskusinės grupės organizacinė temom. 1:30 Trečioji paskaita. 3:30 Rezoliucijų pristatymas ir suvažiavimo uždarymas. 7:00 Jaunimo Metų užbaigimas šiaurės Amerikoje. 7:30 Programa: "Antrasis Kaimas", šokiai-balius.

Pagrindiniai kalbėtojai XVI-ame suvažiavime pakviesti Romas Vaštokas (Toronto), Romas Misūinas (New Haven, Conn.) ir Antanas Saulaitis, S. J. (Boston).

Diskusijas pravedančiųjų sąrašas tebesudaryomas, bet ligi spalio 31 d. sutiko dalyvauti sekančioms, atstovaujį beveik kiekvienam skyriui: Kazys Barteška (Montreal), Gintautas Beresnevičius (Toronto), Angelė Šimaitytė (Chicago), Algis Rukšėnas (Cleveland-Bloomington), Augustinas Idzelis (Detroit-Ann Arbor), Marytė Gailiūytė (Cleveland-Parjžius), Vytautas Radzivanas (New York), Birutė Augustinavičiūtė (Cleveland-Parjžius-Vasario 16 Gimnazija), Salvinija Gedvilaitė (New York), Bernardas Prapuolenis (Chicago), Algis Zaprackas (Detroit), Kestutis Paulius Zygas (Boston).

Organizaciniai klausimai, kurie stovi prieš studentijos akis, yra studentų veikla pasaulyje (Pasaulio Lietuvių Studentų Atstovybė, Jaunimo Metais įkurta; Baltic Student Federation; ir kt.), studentiška spauda (1967 Metraštis, naujai atgravinamos Studentų Gairės, Akademines Prošvaistės), atskirų studentų ir skyrių veikla (ryšiai, susirinkimai, parengimai, finansai), Lietuvos žurnalas ir kiti klausimai.

"Teorinėmis" temomis pasitarti susirinkę svarstys, kaip ir pernai dešimtyje tuo pačiu metu įvykusių pasitarimų, politinius klausimus liečiančius studentus, kūrybą jaunimo tarpe, veiklą su jaunesniaisiais organizacijose ir stovyklose, pagalba kitų kraštų lietuviškajam jaunimui ir pn.

Naujos valdybos, kurių jau septynios prisistatė centro valdybai, turės progos numatyti jdomią veiklą ateinantiems metams. Iki spalio 31 ryšiai buvo užmegsti su studentais Chicagoje, New Havene, Hamiltone, Rochester, Providence, Buffalo ir Montreaulyje. Suvažiavimo metu turėtų būti atstovaujami visi 14 skyriai. Jaunimo Kongrese ir Pasaulio Lietuvių Jaunimo Stovykloje susipažinę ar pažintis atnaujinę, be abejo, vyks į šį suvažiavimą.

Studentai apie suvažiavimą informuojami per skyrių valdybas ir paštu pagal turimus antrašus. Bet pasiekti naujai pradėjusius studijuoti, persikraučiusius ar anksčiau lietuviškoje veikloje nedalyvavusius, Sąjunga remiasi lietuviška spauda, šių studentų tėvais, draugais ar bendradarbiais, susirūpinusiais jų asmeniniu lietuviškumu ir veikla lietuvių jaunimo tarpe.

Rengimo komitetas ir centro valdyba kviečia visus lietuvius, ypač gyvenančius Toronto apylinkėse, dalyvauti suvažiavimo programos dalykuose, ypatingai baigiamajame vakare, šeštadienį, lapkričio 26 d. 7 val. vak., vykstančiame pačioje didžiausioje visos Kanados salėje. Bus ir proga įsijungti studentų spaudos, ypač gražiai išleistą 1965-66 studentiškos veiklos ir studentų klubų minčių apžvalgą, Sąjungos 1966 Metraštį, redaguotą Mykolo Drungos.

Chicago Lietuvių Našių ir Našių Draugiško Klubo susirinkimas įvyks penktadienį, lapkričio 11 d. 8:00 val. vak. Hollywood salėje, 2417 W. 43rd St. Kviečiame visus narius ir narys bei norinčius įstoti naujais nariais skaitlingai dalyvauti. Bus svarbių pasitarimų klubo veiklos reikalais. Po susirinkimo įvyks vaizės ir šokiai. Gros G. Joniko orkestras.

M. Urbelis, nut. rašt.

**MAŽEIKI & EVANS**

Laidotuvių Direktorai  
6845 SO. WESTERN AVE.  
TRYS MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS  
MAŠINOMIS VIETA  
REpublic 7-8600 REpublic 7-8601

**PETKUS**  
TĖVAS IR SŪNUS  
MARQUETTE FUNERAL HOME  
2533 W. 71st STREET  
Telefonai: GROvehill 6-2345-6  
1410 So. 50th AVE., CICERO  
Telefonai: TOWnhall 3-2108-9  
TRYS MODERNISKOS KOPLYČIOS  
AIKSTĖ AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

**John F. Eudeikis**

Laidotuvių Direktorius  
SENIAUSIA IR DIDZIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA  
4605-07 So. HERMITAGE AVENUE  
Tel.: YArds 7-1741 — 1742  
4330-34 So. CALIFORNIA AVENUE  
Telefonai: LAFayette 3-0440  
MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

**NARIAI:**

Chicago  
Lietuvių  
Laidotuvių  
Direktorių  
Asociacijos

**AMBULANCE PATARNAVIMAS DIENA IR NAKTĮ**

TURIME KOPLYČIAS VISOSE MIESTO DALYSE

**P. J. RIDIKAS**

3354 S. HALSTED STREET Phone: YArds 7-1911

**L. BUKAUSKAS IR SŪNUS**

10821 S. MICHIGAN AVE. Phone: COMmodore 4-2228

**BUTKUS - VASAITIS**

1446 S. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone, OLYmpic 2-1003

**ANTANAS M. PHILLIPS**

3307 S. LITUANICA AVENUE. Phone: YArds 7-3401

**STEPONAS C. LACKAWICZ**

2424 WEST 69th STREET REpublic 7-1213  
2314 WEST 23rd PLACE VIRginia 7-6672

**GEORGE F. RUDMIN**

3319 S. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1138-1139

**PETRAS BIELIŪNAS**

4348 S. CALIFORNIA AVE. Phone: LAFayette 3-3572

**Dr. ANDRIUS GRIGONIS**

Gyv. 7210 So. Whipple Street  
Mirė 1966 m. lapkričio 8 d., 2:30 val. p. p., sulaukęs 45 metų amžiaus. Gimęs Lietuvoje, Kaune. Amerikoje gyvena 17 metų. Paliko mūšidė: žmona Margit, pagal tėvus Lonks, brolis Tadas. Lietuvoje liko tėvai: Juozas ir Felicija. Kiti giminės, draugai ir pažįstami. Kūnas bus pašarvotas šiandien 5 val. p. p. Petro Bieliūno koplyčioje, 4348 So. California Avenue.

Šeštadienį, lapkričio 12 dieną 8:30 val. ryto bus lydimas iš koplyčios į Nekalto Prasižėjimo Panelės Švenčiausios Marijos parapijos bažnyčia, o po gedulingų pamaldų bus laidojamas šv. Kazimiero kapinėse.

Visi a. a. Andriaus Grigonio giminės, draugai ir pažįstami nuoširdžiai kviečiami dalyvauti laidotuvėse ir suteikti jam paskutinįjį paltarvimą ir atsiviekinimą.

Nuliūdę lieka: Žmona, brolis, tėvai ir kiti giminės.

Laidotuvių Direktorius Petras Bieliūnas. Tel. LA 3-3572.

**MAŽEIKI & EVANS**

Laidotuvių Direktorai  
6845 SO. WESTERN AVE.  
TRYS MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS  
MAŠINOMIS VIETA  
REpublic 7-8600 REpublic 7-8601

**PETKUS**  
TĖVAS IR SŪNUS  
MARQUETTE FUNERAL HOME  
2533 W. 71st STREET  
Telefonai: GROvehill 6-2345-6  
1410 So. 50th AVE., CICERO  
Telefonai: TOWnhall 3-2108-9  
TRYS MODERNISKOS KOPLYČIOS  
AIKSTĖ AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

**John F. Eudeikis**

Laidotuvių Direktorius  
SENIAUSIA IR DIDZIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA  
4605-07 So. HERMITAGE AVENUE  
Tel.: YArds 7-1741 — 1742  
4330-34 So. CALIFORNIA AVENUE  
Telefonai: LAFayette 3-0440  
MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

**NARIAI:**

Chicago  
Lietuvių  
Laidotuvių  
Direktorių  
Asociacijos

**AMBULANCE PATARNAVIMAS DIENA IR NAKTĮ**

TURIME KOPLYČIAS VISOSE MIESTO DALYSE

**P. J. RIDIKAS**

3354 S. HALSTED STREET Phone: YArds 7-1911

**L. BUKAUSKAS IR SŪNUS**

10821 S. MICHIGAN AVE. Phone: COMmodore 4-2228

**BUTKUS - VASAITIS**

1446 S. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone, OLYmpic 2-1003

**ANTANAS M. PHILLIPS**

3307 S. LITUANICA AVENUE. Phone: YArds 7-3401

**STEPONAS C. LACKAWICZ**

2424 WEST 69th STREET REpublic 7-1213  
2314 WEST 23rd PLACE VIRginia 7-6672

**GEORGE F. RUDMIN**

3319 S. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1138-1139

**PETRAS BIELIŪNAS**

4348 S. CALIFORNIA AVE. Phone: LAFayette 3-3572

**Dr. ANDRIUS GRIGONIS**

Gyv. 7210 So. Whipple Street  
Mirė 1966 m. lapkričio 8 d., 2:30 val. p. p., sulaukęs 45 metų amžiaus. Gimęs Lietuvoje, Kaune. Amerikoje gyvena 17 metų. Paliko mūšidė: žmona Margit, pagal tėvus Lonks, brolis T



### IŠ CHICAGOS IR APYLINKIŲ

#### Apskritis ligoninėje įves gimdymų kontrolę

Cook County ligoninės med. superintendantas D. Karl Meyer pranešė, kad ši apskritis ligoninė greitai laiku turės laisvą gimdymų kontrolės kliniką, kurią tvarkys bendrai pati ligoninė ir Seimų planavimo draugija. Visos gimdyvės, vedusios ar nevedusios, turės progą čia gauti nemokamai (free) instrukcijas ir kontracetivus, tai yra priemonės nuo nėštumo apsaugoti.

"Aš buvau šio reikalo šalininkas per ilgą laiką", pasakė Dr. Meyer. "Nėra gražu leisti žmonėms turėti 8 ar 10 vaikų, kuomet jie neišgali juos tinkamai aprūpinti". Cook apskrityje kasmet gimsta apie 20,000 kūdikių ir iš jų visos trečdalis nelegitimuotų (pavainikių). Dr. Meyeris tikisi, kad prieš naująją programą nesipriešina nei religinės nei kitos grupės. "Aš manau, kad visi supranta reikala".

Seimų planavimo draugija jau 8 metai kaip stengėsi gauti Apskritis tarybos pritarimą tokiai klinikai prie apskrities ligoninės įsteigti.

Seimų planavimo dr-ja pa-

**LEO'S SINCLAIR SERVICE**  
Leonas Franckus, Sav.  
Stabdžiai, sankabos, transmisijos — (Standartinės ir Automatinės) ir motorų remontas. — Towing  
5759 So. WESTERN AVE.  
Tel.: PR 8-9533

**S-T-R-E-T-C-H YOUR DOLLARS**  
Call: Frank Zanolis  
3208 1/2 W. 95th St.  
GR 6-4339  
GA 4-8654

**BANGA T.V.**  
Pardavimas ir taisymas vietinių ir užsienių T. V. ir radio aparatų.  
2649 WEST 63rd STREET  
Telef. 434-0421  
P. RUDENAS K. ŠIMULIS

**SIUNTINIAI I LIETUVĄ**  
IR KITUS KRAŠTUS  
P. NEDZINSKAS, 4065 Archer,  
Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5980

**BALYS T. V. IR RADIO**  
Pardavimas ir Taisymas  
Dovanoms prekės, liet. plokštelės, rašom: mašinėlės, sveikinimų kortelės.  
2646 WEST 71st STREET  
Telef. PProspect 8-5374

**APDRAUDŲ AGENTŪRA:**  
namų, automobilių, gyvybės, sveikatos ir biznio.  
Patogios išimokėjimo sąlygos.  
**J. BACEVIČIUS**  
6455 So. Kedzie Ave. PR 8-2233

**A. TVERAS**  
LAIKRODŽIAI IR BRANGENYBES  
Pardavimas ir Taisymas  
2646 WEST 69th STREET  
Tel.: RRepublic 7-1941

**Lietuviškas Restoranas — METROPOLIS**  
6538 So. Western Ave., Chicago. — Tel. 476-9009  
Vienintelis lietuviškas restoranas su gerais patiekalais, kaip šašlykas, šnicelis ir kt. didelis pasirinkimas vietinių ir importuotų gėrimų. Lietuviškos jaukios nuotakio galėsite praleisti laiką, skaniai pavalgyti ir atsigalvinti.  
Atdaras kasdien nuo 11 val. ryto iki 2 val. nakties.  
Visi prašomi atsilankyti.  
Savininkai PETRAS IR ANANTINA KAUSAI

**SIUNTINIAI I LIETUVĄ**  
Licenzijuota lietuvių įmonė, registruota U. S. Department of Justice  
**COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.**  
MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE  
2608 W. 69th St., Chicago 29, Ill. — Tel. WA 5-2787  
2501 W. 69 St., Chicago 29, Ill. — Tel. WA 5-2737  
3212 So. Halsted St., Chicago 8, Ill. — Tel. CA 5-1864  
DIDELIS PASIRINKIMAS medžiagų ir visų kitų Lietuvoje pagaiduojamų prekių labai prieinamomis, šemesnėmis negu kitur kainomis.  
KREIPKITES į mūsų vienintelę Chicagoje lietuvių įstaigą, turinčią tel- są SAVO VARDU siųsti siuntinius į Lietuvą.  
Vedėjai: E. ir V. ŽUKAUSKAI

rūpintis slauges ir specialiai apmokytas slaugių padėjėjas kontrolės metodams aiškinti, o ligoninė parūpins priemones (kontraceptivus) ir daktarus toms priemonėms pritašyti.

#### Suimti penki "maniakai"

Kūdikį nužudęs tebeieškomas

Dviem Englewoodo nuovatos policininkams pavyko išaiškinti gaują vaikėzų, kurie Vėlinių išvakarėse (Halloween) pro langą nušovė viduje žaidusią 4 metų mergaitę ir jos 3 mėnesių broliukui persovė koją. Suimtieji du yra po 18 metų du po 13 metų amžiaus juodukai "Imperial Maniacs" gaujos nariai. Penktasis, 20 metų amžiaus Felton Peck, kurs iš 30 kalibro karabino apšaudė tris praeivius.

Kiek sądymas yra paprastas dalykas miesto pauglių gaujų "sporte", parodo Pecko elgesys: stovėdamas su šautuvu rankose ir keturiais sėbrais viršum geležinkelio viaduko ir pamatęs gatvę einančius tris berniukus, paklausė savo sėbrų. "Kas tie vyriukai (guys) yra? Ar jie yra Imperial Maniacs?" Gavęs atsakymą, kad nežino, Peck pasakė "Well, padarykim kad būtų" ir pradėjo į juos šaudyti, paleisdamas septynis šūvius. Tie trys berniukai pabėgo, bet kulkos patalė pro langą į namus prie 7005 Parnell ave., vieną mažą vaiką užmušė, kitą sužeidė.

#### King tariasi su Hoffa

Chicagoje dėl dažnų apsilankymų kone vietiniu pasidarius abambietis dr. Martin Luther King, civilinių teisių žygių vyriausias vadovas, kaip New York Daily News praneša, apeliuoja į šoferių (teamsterių) unijos bosą James Hoffą, siekdamas per jį gauti savo civilinių teisių veiklai finansų iš unijos fondų. Hoffa priėmęs Kingą savo ofise šoferių unijos būstinėje.

Laikraščio turimomis žiniomis, Hoffa sutikęs palankiai Kingo prašymą, kadangi jis savo unijoje turis apie 450,000 negrų narių, tad, parėmęs Kingo reikalą, tikis dar daugiau negrų narių savo unijai gauti.

Dr. King buvęs priverstas kreiptis į Hoffą, kadangi auklos jo žygiams iš baltodžių beveik visiškai užtrukusios.

#### TRUMPAI

— Joe A. Sulmistras, kilęs iš Čikagos, 30 metų ištarnavęs Amerikos Oro Laivyne, dabar išėjęs į pensiją pulkininko laipsniu, su šeima gyvena Culton, Kalifornijoje. Jis dar jaunas, 51 metų amžiaus. Jis greit suspėjo pasiekti aukštus karininko laipsnius po to, kai jis koledžą baigęs stėjo tarnauti Oro Laivyne. Jo sūnus, taipgi vardu Joe, tarnauja Oro Lai-

— Dr. Jonas Valaitis bus pagrindinis kalbėtojas Dr. Kazio Griniaus šimtojo gimtadienio minėjime š. m. gruodžio 17 d., šeštadienį, Baletu mokyklos — Teatro salėje, 2515 West 69th Str., Čikagoje.

— Grožnydas J. Lazauskas, Vytautas Bildušas ir Eduardas Boreiša įeina naujojo Sėjos žurnalo redakcijon. Sekantis Sėjos numeris pasirodys gruodžio mėn.  
— Illinois Lietuvių Gydymo Draugijos susirinkime š. m. lapkričio 27 d. 5 val. 30 min. Nieser Nordic restorane — 6250 W. 95th St., Čikagoje, bus kokieitai, vakarienė ir 7 val. Dr. K. Griniaus 100 metų gimimo minėjimas. Kalbės M. Mackevičius. Vėliau seks prof. dr. J. Bagdono 100 metų gimimo

#### HELP WANTED — MALE-FEMALE

Reikia Darbininkų ir Darbininkių  
**WANTED MALE & FEMALE HELP**  
If you are semi-retired and wish part time work in a Warm dry plant processing food,  
call  
**O Z FOOD CORP.**  
4551 So. RACINE AVE.  
CHICAGO, ILL.  
Phone 927-1240

#### HELP WANTED — FEMALE

Reikia Darbininkių  
**PLASTICS**  
Reikalingos darbininkės prie plastiko mišinio ir masinių operatorės, patyrimas nereikalingas, priimamos darbininkės 3-ai pamainai 11:45 val. vak. iki 8 val. ryto. Pastovus darbas, automatiniai atlyginimo pakėlimai ir viršvalandžiai. Daug įvairių priedų, dalinamasis pelnu ir apdraustas gydymas. Anglų kalbos mokėjimas pageidaujamas.  
**MAKRAY MFG. CO.**  
4400 No. HARLEM

#### \$\$\$ NEED EXTRA CHRISTMAS MONEY?

We are now hiring applicants for Christmas employment.

**HOURS TO SUIT FULL AND PART TIME.**

- SALES
- STOCK
- CASHIERING

Excellent working conditions and rate of pay. Permanent positions also available in management, training, sales, stock and cashiering.

Full Company Benefits. Interviewing Mon.—Sat. 9:30 A.M. to 5:30 P.M.

APPLY MR. BANKS

**E. J. KORVETTE**  
WAUKEGAN RD. & DEMPSTER  
MORTON GROVE, ILLINOIS

**CANDY PACKERS AND GENERAL FACTORY**  
Good wages, Excellent fringe benefits. Permanent.  
**ANDES CANDIES**  
4450 No. CLARK  
LO 1-8686

**CASHIERS**  
Full time, hours 9 to 5. Good salary.  
Call Mr. MICHAELS 967-9001.  
9555 MILWAUKEE AVE.  
NILES

**KLEBONLJOJE REIKALINGOS SUBRENDUSIOS MOTERYS,**  
dvi reikalingos valymo darbas ir bendrai namu ruošai.  
6 dienas savaitėje. Val: 8 val. ryto iki 4 val. po pietų.  
Atlyginimas nematytas.  
Teirautis pas Miss CATHERINE tel. LO 1-3546

vyne, Vokietijoje, kur dar lanko koledžą ir mokosi sveltum kalbų. Jaunojo Joe dar yra trys seserys. Į pensiją išėjusis J. A. Sulmistras yra Agnes Kasilulis sūnus. Agnes gyvena Čikagoje miesto šiaurinėje dalyje.

— Grožnydas J. Lazauskas, Vytautas Bildušas ir Eduardas Boreiša įeina naujojo Sėjos žurnalo redakcijon. Sekantis Sėjos numeris pasirodys gruodžio mėn.

— Illinois Lietuvių Gydymo Draugijos susirinkime š. m. lapkričio 27 d. 5 val. 30 min. Nieser Nordic restorane — 6250 W. 95th St., Čikagoje, bus kokieitai, vakarienė ir 7 val. Dr. K. Griniaus 100 metų gimimo minėjimas. Kalbės M. Mackevičius. Vėliau seks prof. dr. J. Bagdono 100 metų gimimo

#### HELP WANTED — MALE

Darbininkų Reikia  
**JOB OPENINGS IN UPPER MICHIGAN**

Men needed for work in our copper mines at Calumet, Michigan. Experience not necessary.

Good wages. Free group life, hospitalization, disability insurance.

Good working conditions.

Good living conditions in a country atmosphere close to lakes, streams and sandy beaches. 4-season sports including hunting, fishing, golfing, skiing available in immediate vicinity.

For more particulars, Apply or Write to  
**EMPLOYMENT DEPARTMENT**  
Calumet Division

### CALUMET & HECLA, Inc.

**CALUMET, MICHIGAN 49913**  
Terrific Openings for Experienced  
**HEAVY ERECTION ASSEMBLERS**  
**KELLER PROFILE OPERATORS**  
**VERTICAL BORING MILL OPERATORS**  
**VERTICAL TURRET LATHE OPERATORS**

Applicants must have a minimum of 18 months of industrial experience, be able to read blueprints, and do own set-ups and have own tools. Steady work. Top wages. Fringe benefits include paid Blue Cross.

Also Excellent Openings For:  
**HYDRAULIC ENGINEERS & DESIGNERS**  
surgical, life insurance, sickness and accident coverage, paid holidays and liberal vacation plan.

APPLY OR WRITE: EMPLOYMENT OFFICE  
**E. W. BLISS COMPANY**  
CANTON DIVISION  
1501 RAFF AVENUE SW, CANTON, OHIO

#### FORD MOTOR COMPANY

**YPSILANTI PLANT**  
Has Openings in the Following Classifications:  
• DIE MAKERS  
• ELECTRICIANS  
• HYDRAULIC MEN  
• TOOL INSPECTORS  
• MACHINE REPAIR MEN

Excellent Fringe Benefits Offered  
APPLY HOURLY EMPLOYMENT OFFICE

#### FORD MOTOR COMPANY

**GROVE STREET YPSILANTI, MICHIGAN**  
An Equal Opportunity Employer  
**GENERAL OFFICE**  
For statistical work, steady work, good salary.  
**SQUIRE DINGEE CO.**  
1824 No. BESLY AVE.  
Phone 278-2144

minėjimas. Kalbės prof. dr. J. Meškauskas. Seks simpoziumas — Endotoksinis šokas. Moderatorius dr. A. Milius. Pranesėjai: dr. G. Balūkas, dr. Sulkus, dr. J. Valaitis.

♦ Šokiai, programa, gera vakarienė, lapkričio 19 d., 7 val. 30 min. vak. Marquette Parko šv. Mergelės Gimimo parapijos salėje. Neolituanių orkestras, rašyt. Alb. Valentinas programoje. Atsigaivinimai. Didžioji pelno dalis — Lit. Instituto studentui stipendijai. Kvietimai "Marginiuose" ir telefonu: LU 2-9055 (K. Rožanskas). Jus nuoširdžiai kviečia  
**LB Marquette P. apyl. v-ba**

♦ Cicero Jūrų šauliai - Klai-pėda, š. m. lapkričio 19 d. 7:30 val. vak. ruošia nuotakingą — tradicinį švyturio balių, B. Pakšto svetainėje, 2801 W. 38th St. Vytauto B. Kuopos šauliai atliks linksmą programą, prie švyturio svečiai bus vaišinami namuose gamintais valgiais. Jūrinė aplinka ir įvairumai suteiks svečiams neužmirštamus prisiminimus. Stalus rezervuoti tel. TO 3-2703. (Sk).

**BONERS AND BUTCHERS**  
EXPERIENCED TO WORK IN PORK PACKING PLANT  
Hospitalization, major medical and pension plan available.  
See or Call Mr. ARTHUR F. JACOBS — 927-6020

**THOMPSON FARMS**  
DIVISION OF  
**RELIABLE PACKING CO.**  
1440 W. 47th STREET

**MACHINE OPERATOR AND WRAPER**  
All fringe benefits, plus retirement plan.  
CH 3-4167  
Ask Mr. KAWANO

#### HELP WANTED — MALE

Darbininkų Reikia

Men needed for work in our copper mines at Calumet, Michigan. Experience not necessary.

Good wages. Free group life, hospitalization, disability insurance.

Good working conditions.

Good living conditions in a country atmosphere close to lakes, streams and sandy beaches. 4-season sports including hunting, fishing, golfing, skiing available in immediate vicinity.

For more particulars, Apply or Write to  
**EMPLOYMENT DEPARTMENT**  
Calumet Division

### CALUMET & HECLA, Inc.

**CALUMET, MICHIGAN 49913**  
Terrific Openings for Experienced  
**HEAVY ERECTION ASSEMBLERS**  
**KELLER PROFILE OPERATORS**  
**VERTICAL BORING MILL OPERATORS**  
**VERTICAL TURRET LATHE OPERATORS**

Applicants must have a minimum of 18 months of industrial experience, be able to read blueprints, and do own set-ups and have own tools. Steady work. Top wages. Fringe benefits include paid Blue Cross.

Also Excellent Openings For:  
**HYDRAULIC ENGINEERS & DESIGNERS**  
surgical, life insurance, sickness and accident coverage, paid holidays and liberal vacation plan.

APPLY OR WRITE: EMPLOYMENT OFFICE  
**E. W. BLISS COMPANY**  
CANTON DIVISION  
1501 RAFF AVENUE SW, CANTON, OHIO

#### FORD MOTOR COMPANY

**YPSILANTI PLANT**  
Has Openings in the Following Classifications:  
• DIE MAKERS  
• ELECTRICIANS  
• HYDRAULIC MEN  
• TOOL INSPECTORS  
• MACHINE REPAIR MEN

Excellent Fringe Benefits Offered  
APPLY HOURLY EMPLOYMENT OFFICE

#### FORD MOTOR COMPANY

**GROVE STREET YPSILANTI, MICHIGAN**  
An Equal Opportunity Employer  
**GENERAL OFFICE**  
For statistical work, steady work, good salary.  
**SQUIRE DINGEE CO.**  
1824 No. BESLY AVE.  
Phone 278-2144

minėjimas. Kalbės prof. dr. J. Meškauskas. Seks simpoziumas — Endotoksinis šokas. Moderatorius dr. A. Milius. Pranesėjai: dr. G. Balūkas, dr. Sulkus, dr. J. Valaitis.

♦ Šokiai, programa, gera vakarienė, lapkričio 19 d., 7 val. 30 min. vak. Marquette Parko šv. Mergelės Gimimo parapijos salėje. Neolituanių orkestras, rašyt. Alb. Valentinas programoje. Atsigaivinimai. Didžioji pelno dalis — Lit. Instituto studentui stipendijai. Kvietimai "Marginiuose" ir telefonu: LU 2-9055 (K. Rožanskas). Jus nuoširdžiai kviečia  
**LB Marquette P. apyl. v-ba**

♦ Cicero Jūrų šauliai - Klai-pėda, š. m. lapkričio 19 d. 7:30 val. vak. ruošia nuotakingą — tradicinį švyturio balių, B. Pakšto svetainėje, 2801 W. 38th St. Vytauto B. Kuopos šauliai atliks linksmą programą, prie švyturio svečiai bus vaišinami namuose gamintais valgiais. Jūrinė aplinka ir įvairumai suteiks svečiams neužmirštamus prisiminimus. Stalus rezervuoti tel. TO 3-2703. (Sk).

**BONERS AND BUTCHERS**  
EXPERIENCED TO WORK IN PORK PACKING PLANT  
Hospitalization, major medical and pension plan available.  
See or Call Mr. ARTHUR F. JACOBS — 927-6020

**THOMPSON FARMS**  
DIVISION OF  
**RELIABLE PACKING CO.**  
1440 W. 47th STREET

**MACHINE OPERATOR AND WRAPER**  
All fringe benefits, plus retirement plan.  
CH 3-4167  
Ask Mr. KAWANO

## REAL ESTATE.

**REAL ESTATE FOR SALE**  
Namai, Žemė — Pardavimui  
**REAL ESTATE FOR SALE**  
Namai, Žemė — Pardavimui  
PASKOLOS, PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAIS IR ZEMAIS NUOSIMCIAIS MENESINIAIS ISSIMOKEJIMAIS  
DEL VISŲ INFORMACIJŲ, KREIPKITES Į  
**MUTUAL FEDERAL SAVINGS**  
JOHN J. KAZANAUSKAS, prezidentas  
2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

**PLATUS PASIRINKIMAS NAMŲ PIRKIMUI**  
BUTŲ NUOMAVIMAI — NOTARIATAS — VERTIMAI  
DRAUDIMO AGENTŪRA PATARNAUJA VISAIS DRAUDIMO REIKALAIS  
**BELL — REALTY**  
J. BACEVIČIUS  
6455 So. Kedzie Ave. — PProspect 8-2233  
• NAMŲ IR BIZNŲ PIRKIMAS - PARDAVIMAS • NOTARIATAS  
• PATVIRTINTI VERTIMAI • IMIGRACIJOS POPIERIAI  
• PAJAMŲ MOKESČIAI — INCOME TAX  
Čia gaunama soc. draudimo knygelė lietuvių k. Kaina \$1.00.  
**LEONAS REAL ESTATE**  
2735 WEST 71st STREET TEL. 925-6015

**MORINIS, 4 butai:** 6, 2x3 ir 4 kamb. centr. šild., 2 auto garažas, 33 pėdų sklypas, didelis, tvirtas namas.  
2x4 MORINIS, gazo pečiai šildomas, 2 auto garažas, \$17,000.  
MEDINIS 4 ir 5, gazo peč. šild., švairus, nebrangus.  
MORINIS bungalov 6 kamb., centr. šild., 2 auto garažas.  
**SIMAITIS REALTY & INCOME TAX SERVICE**  
2737 WEST 43rd STREET  
CL 4-2390

**MARQUETTE PARKE**  
KITUR — APARTAMENTINIS 13 flatų, apie \$14,000 metinių pajamų, \$10,000 įmokėti, savininkas finansuos, kaina \$65,000.  
4 BUTŲ MURAS prie parko, gazo šild., garažas, \$45,000.  
2 BUTŲ MURAS, 2 kamb. beismonte, 2 auto garažas, \$27,500.  
SVIESUS 6 kamb. mūras ir mūro garažas, karšto vand. šildymas, arti mokyklos, \$20,900.  
MODERNUS 6 metų mūras, prie Nabisko, 1 1/2 vonios, platus lotas, mūro garažas, \$22,000.  
3 BUTŲ MURAS, aluminium langai, naujas gazo šild., garažas, \$29,800.

#### Valdis Real Estate

2458 W. 69th St. Tel. RE 7-7200

**NORVILA**  
REAL ESTATE AND BUILDERS  
2658 WEST 69th STREET  
PProspect 8-5454

SAVININKAS PARDUODA gražų namą, \$140 pajamų mėnesiui, puiki vieta jums, gazo ir karšto vand. šildymas, arti 55th ir Bishop.  
Tel. 778-3507 po 9 val. ryto.

#### BUSINESS CHANCES

**Biznio Progos**  
WONDERFUL OPPORTUNITY FOR MEDICAL DOCTOR — AVAILABLE  
Immediately — high income (over \$70,000) medical practice due to death of M.D. Illinois community 50 miles north of Chicago on Lake Michigan. Office suite in modern, air-conditioned medical bldg. Hospital less than 2 miles away. Phone (312) 872-5626.  
ARTHUR JURS, DDS.  
1001 SHERIDAN RD., WINTHROP HARBOR, ILL.

**PARDUODAMAS BIZNIO NAMAS**  
6462 So. CENTRAL AVE.  
arba mainomas į 2 aukštų ne seną namą. Naujai išdekoruotas butas viršų, nauja gazo šiluma. Pardavimo priežastis — liga.  
Telefonuoti ryte tarp 9—11 val. PÓ 7-9689  
arba vakare po šešių 581-3166.

**PARDUODAMAS LABAI GERO BIZNIO IR VISIEMS ŽINOMAS "PALANGOS" RESTORANAS**  
Apžiūrėjimui skambinti GR 6-9758

**RENTING IN GENERAL Nuomos**  
BRIGHTON PARKE pirmam aukšte išnuomojamas 4 kambarių butas, 2 miegamieji. Gazo pečiai apšildomas.  
Tel. LA 3-5591

**JEI VISKĄ, TAI VISKĄ**  
Išvertęs kelintąjį "šimtapruką" Kiaurickas pradėjo girtis. "Dabar jaučiuosi viską galįs padaryti!"  
Tavernininkas, abejingai: "Tikrai? Tad sumokėk už išgertą!"

**TAIPEJUS.** — Formozoje buvo iškilmingai atšvestas 80 metų Čiang Kai Sheko gimtadienis.

#### BUILDERS AND CONTRACTORS

Namų Statyba ir Remontas  
**NUTEKĖJIMO VAMZDŽIAI IR RINOS**  
Patyrusių specialistų nauji ir taisymo darbai. Įvairūs stogai ir kaminalai. Dažymas iš lauko pusės.

**A. ABALL ROOFING**  
Įkurta prieš 50 metų  
Skambinkit  
LA 1-6047 arba RO 2-8778  
Pilnai apdrausta. Darbas garantuotas. Iškainavimas veltui. kreipkitės bet kada.

**HEATING CONTRACTOR**  
Įrengiu naujus ir perstatau senus visų rūšių namo apšildymo pečius ir air-conditioning į naujus ir senus namus. Įrengiu vandens boilerius ir stogų rinas (gutters). Darbas atliekamas greit, sąžiningai ir garantuotai. Apakaidavimai nemokamai. Turiu leidimus dirbti mieste ir užmiečiuose.

**Domas Žukauskas HEATING & SHEET METAL**  
4444 So. Western Ave., Chicago 9, Ill.  
Tel.: VI 7-3447

#### A. ABALL ROOFING

Įkurta prieš 50 metų.  
VISOKIUS STOGUS, rinas ir nutekamuosius vamzdžius sutaisome arba naujus įdedame.  
KAMINUS IŠVALOME ir pataisome. Nuėdome namus iš lauko ir atliekame "truckpoining" darbus. Esame apdrausti, visas darbas garantuotas.  
Skambinkit  
LA 1-6047 arba RO 2-8778  
Iškainavimas veltui. kreipkitės bet kada

**REMODELING CONTRACTOR**  
Taisau senus stogus ir uždeu naujus. Taisau senus kaminius ir pastatau naujus. Taisau duris, langus, vartus ir atlieku visokių vidaus ir lauko darbus. Darbas garantuotas ir apdraustas. Skambinti tarp 6—7 val. ryte arba nuo 3 iki vidurnakčio. LA 3-9881.  
PLUS SVELNYS  
3237 So. LITUANICA AVE.

**STATOME NAUJUS NAMUS, ATLIKAME ĮVAIRIUS PASTATŲ PATAISYMUS**  
**PETRAUSKAS CONSTRUCTION CO.**  
PR 8-3792  
2523 WEST 69th STREET

#### SIUNČIAMSI SIUNTINIAI

į Lietuvą ir kitus kraštus.  
DIDELIS PASIRINKIMAS MEDŽIAGŲ IR KITŲ PREKIŲ.

**EXPRESS GIFT PARCEL SERVICE**  
3320 So. HALSTED ST.  
LA 3-2021  
L. KAVALIAUSKIENE

#### AUTOMOBILES—TRUCKS

Automobiliai — Sunkvežimiai  
**KURIAM GALUI MOKĖTI DAUGIAU?**  
PIRKDAMI NAUJUS AR VARTOTUS AUTOMOBILIUS SUTAUPYKITE NUO \$500 IKI \$1,000



**BALZEKAS MOTOR SALES**  
"U WILL LIKE US"  
CHRYSLER • IMPERIAL PLYMOUTH • VALIANT  
1030 Archer — VI 7-1515